



# ІННОВАЦІЇ ПО-ЛУЦЬКИ: ДЕПУТАТИ ОТРИМАЮТЬ НЕДЕШЕВІ ПЛАНШЕТИ ЗА КОШТИ ГРОМАДИ



стор. 9

✕ СОЦІАЛКА

## ВІКТОР ВАЛЬЧУК: «РАБСТВО У СУЧАСНОМУ СВІТІ БЛИЖЧЕ, НІЖ ЗДАЄТЬСЯ»

До проблеми сучасного рабства найчастіше ставляться як до фільму жахів, до чогось страшного й недосяжного. Кожен думає: «Ні, тільки не я. Зі мною такого не станеться». Тим часом кожні 30 секунд ще одна людина стає жертвою найприбутковішого кримінального бізнесу в світі. Торгівля людьми набагато ближче, ніж усім нам здається.

стор. 6



✕ НА ЧАСІ

## ФОКУС ІЗ БОРЖНИКАМИ: ЯК ДКП «ЛУЦЬКТЕПЛО» МАНІПУЛЮЄ ЦИФРАМИ ТА СКІЛЬКИ НАСПРАВДІ ВИННІ ЛУЧАНИ

Питання відсутності гарячої води у Луцьку є чи не найбільш наболілим для жителів міста. 21 травня лучани прокинулися і не виявили її у своїх кранах. Для більшості це стало несподіванкою. Та ще більшою несподіванкою стало те, що гарячу воду відключили через борги ДКП «Луцьктепло» перед НАК «Нафтогаз України», які сягнули 57,1 мільйона гривень. Принаймні такі суми було вказано в офіційному повідомленні прес-служби ПАТ «Волиньгаз», оприлюдненому в день відключення гарячого водопостачання.



стор. 8

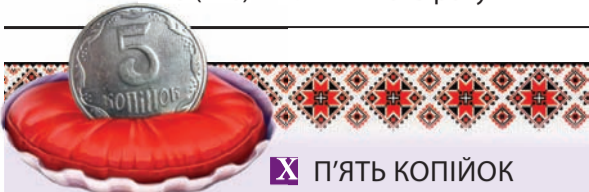
✕ ІСТОРІЯ

## ЧЕРЕЗ ЗЛИДНІ ДО БАРОКО: ІСТОРІЯ ЛУЦЬКИХ БЕРНАРДИНІВ

Якщо прогулюватися горбистими луцькими околицями і, маючи хороший «зум», фотографувати центр міста, то практично з будь-якого боку буде відкриватися вигляд на собор Святої Трійці. Храм з високопосадженими куполами відіграє вагомий роль у формуванні образу міста. Та сьогодні ми зробимо іншу мандрівку – у його барокове минуле. Шикарний бароковий оборонний монастир із підземними ходами!



стор. 10



Х П'ЯТЬ КОПІЙОК

## ЧИ ДОВІРЯЮТЬ ЛУЧАНИ ВОЛОНТЕРАМ?

**Н**а сході країни точиться війна. Волонтери просто заповнили Луцьк. Годі спокійно пройти вулицею Лесі Українки, щоб не підійшов хтось зі скринькою з написами «На лікування хворому братику», «На АТО» і не попрощав грошей. Добродійників у людних місцях так багато, що закрадається думка: чи насправді ці люди є волонтерами? «Хроніки Любарта» вирішили запитати у лучан, чи довіряють вони волонтерам, як часто кидають гроші у скриньки та чи запитують у волонтерів документи, коли дають пожертви.

### Наталя, 23 роки, вчитель:

– Довіряю лише тим волонтерам, які мають із собою потрібні документи. Не скажу, що даю гроші надто часто, бо, на жаль, у мене немає такої матеріальної можливості. Проте коли бачу кошики в супермаркетах, завжди намагаюся купити трошки продуктів і покласти туди. Телефонувала на 565, хоча не впевнена, що гроші йшли за призначенням. Долучалася до переказу одноденного заробітку на потреби АТО. Готова підтримати і відгукнутися на інші прохання й допомагати у силу своїх можливостей. Єдині, кому не кидаю грошей, – це люди зі скриньками на вулицях, адже серед них багато аферистів. Загалом, вважаю, що кожна свідома людина має хоч якось мінімально підтримати солдатів – грошима, продуктами, одягом. Адже вони, крім нас, більше нікому не потрібні, держави про них часто забуває, тому хто ж, як не ми?



### Андрій, 29 років, підприємець:

– Нині у людей «збивають» дуже багато грошей – усім і на все. Тому не зовсім довіряю волонтерам. Бо усім відомо, що велика кількість волонтерської діяльності, якщо йдеться про великі масштаби, побудована на власній наживі. Це чийсь бізнес. Гроші не даю, але жертвую речі, безплатно встановлюю вікна та жалюзі у лікарнях.



### Марія, 63 роки, працівниця музею:

– Довіряю волонтерам. Ніколи не перевіряю у цих людей документів. Працюю у краєзнавчому музеї, там часто стоять скриньки з пожертвами на АТО. Тому завжди стараюся кидати туди гроші.

### Ірина, 19 років, студентка:

– Довіряю і часто даю людям гроші. Скільки маю, стільки й кидаю: дві гривні, п'ять чи десять. Навіть якщо гроші підуть не за потребою, то це буде на совісті шахраїв. Не уявляю, як можна стояти осторонь, коли у країні таке робиться. Як можна заробляти гроші на війні? Це огидно і низько. У людей біда. Все це могло трапитися із нашими близькими.

### Світлана, 45 років, підприємець:

– Не усім людям, які представляються волонтерами, довіряю. Завжди запитую та перевіряю у них документи. Даю пожертви тільки в тому випадку, якщо знаю, куди підуть насправді ці кошти.



### Вікторія, 16 років, студентка:

– Довіряю, але не усім. Бо зараз розвелася дуже багато псевдоволонтерів, які обдурюють людей. Коли іду вулицею Лесі Українки і бачу, що волонтери збирають гроші на потреби армії, то стараюся давати хоч якісь кошти. Про документи ніколи не запитувала, зазвичай волонтери самі представляються та показують документи.



## ПРОБЛЕМА

# ЧИСТО НЕ ТІЛЬКИ ТАМ, ДЕ НЕ СМІТЯТЬ, А Й ТАМ, ДЕ ПРИБИРАЮТЬ

У РАЙОНІ ВОКЗАЛУ ДВА МІСЯЦІ НЕ ПРИБИРАЮТЬ СКОШЕНУ ТРАВУ

Лілія БОНДАР

**П**онад два місяці вулицю Гулака-Артемівського, 17 «прикрашають» купи скошеної трави. Про це «Хронікам Любарта» повідомила читачка Людмила Шумська. Жінка розповідає, що траву біля її будинку викосили ще перед травневими святами, згорнули у купи й так залишили.

«Я живу в будинку на вулиці Гулака-Артемівського, 17. Тут два місяці тому скошили траву. Але не вивезли її на сміттєзвалище, а залишили гнити у дворі, – обурюється мешканка будинку. – Де таке бачено, щоб досі та трава тут лежала? Люди почали зносити сюди сміття та викидати недопалки. Я телефонувала у ЖКП №3, розмовляла з диспетчером. Він відправив мене до майстра. А звідти мене знову попросили зателефонувати диспетчеру. На цьому коло замкнулося. Після того, як мій терпець увірвався, звернулася у Луцьку міську раду, де мене знову ж таки відправили у ЖКП. Футболять людей від однієї структури до іншої, а купи сміття лежать і гниють».

«Хроніки Любарта» вирішили перевірити, як виконує свою роботу житлово-комунальне підприємство №3. Поблизу будинку насправді лежить кілька куп сїна. Видно, що воно тут не перший тиждень, бо вже виросла отава, яку треба знову косити. Люди перетворили ці купи на невеличкі смітники, почали викидати сюди різний непотріб та недопалки.

«Тут лежить шість куп, – каже Людмила Шумська. – На вулиці Арцеулова була така ж сміттярка, але її прибрали. На Гулака-Артемівського, 15 та 19 теж прибрали. А ми



що, прокажені? Чому у нас ніхто не прибирає?».

Прибиранням цієї території опікується житлово-комунальне підприємство №3. Директор підприємства Руслан Юлдашев розповів, що нічого не знав про це сміття, а жодних скард від мешканки будинку йому не надходило. Чоловік сказав, що відправив туди свого майстра, але той сміття так і не знайшов. Чи, може, не захотів знайти. Після цього директор зателефонував до редакції і

сказав, що сміття вивезли ще два тижні тому. Але на ремарку, що можна вислати йому щойно зроблені фото із купами трави, відповів, що сам усе перевірить. І таки перевірів.

«Там всього кілька невеличких купок із сміттям було, – обурювався Руслан Усманович. – Це ж треба було заради цього в газету телефонувати! Уже все прибрали і зачистили територію».

**P. S.** Що ж, можете, коли захочете. От тільки щоразу доводиться тицяти пальцем...

## ФАЛЬШИФЕ ДОБРО

# АФЕРИСТИ МАСКУЮТЬСЯ ПІД ВОЛОНТЕРІВ

Луцькі активісти днями спіямили псевдоволонтерів із фонду «Люди сильні духом», що має львівську прописку.

Цих фальшивих «добродіїв» ловили на гарячому й раніше у справі фонду «Дітям Героїв».

«Волонтери» живуть поблизу Жовкви, на час збирання коштів вони проживають у

орендованій квартирі. З їхніх слів, у Рожичці. Сплачує за проживання фонд», – повідомив у соцмережі «Facebook» активіст Сергій Абрам.

«Мені подзвонив Діоніс Афоніч, розповів, що ці аферисти знову у Луцьку. Виїхавши на вказане місце, ми їх там не знайшли. Однак через 30 хвилин ми зустріли їх біля ЦУМу у маршрутці №8. Викликали



міліцію по спецлінії 102. Приїхав дільничий інспектор і забрав на опорний пункт. Там написав пояснення та заяву з приводу шахрайських дій з боку цих аферистів», – розповідає активіст та нагадує лучанам, що справжні волонтери не збирають гроші у громадському транспорті та на вулицях, а також закликає довіряти лише перевіреним волонтерам».

## СМАЧНА ІДЕЯ

Дмитро УРБАН

Минулими вихідними до мене приїхали друзі з Києва. Звісно, для бажаних гостей хотілося створити найкращі умови відпочинку, а заодно – показати все найкраще і найцікавіше у древньому Лучеську, щоб після візиту в них залишилися тільки приємні враження.

Певна річ, що не забув я й про маленькі подарунки для друзів зі столиці. Проте, що презентувати як сувенір так, щоб було і приємно, і недорого водночас, довелося трохи поміркувати.

Обрати наліпки на холодильник із зображенням Луцька – банально просто, тож варіант відпав одразу. На жаль, серед іншої глиняно-дерев'яної сувенірної продукції не знайшлося нічого, що асоціювалося б із містом і стало вдалим подарунком.

Можна було б подарувати пляшку волинської медовухи, відомої своїми натуральними інгредієнтами і гарним смаком, але не тільки Волинь славиться медами.

Як варіант, думав вибрати щось із солодощів. Торт, приміром, підійшов би. Та колись найпопулярніший «Жіночі примхи» вже давно не новинка, а серед інших виробників їй оброби.

Думав, зрештою, презентую двісті гривень

# ПРИВІТ ІЗ ЛУЦЬКА



лодкий пряник з натуральним медом та прянощами у складі, завдяки яким смаколик дуже ароматний, а абрикосовий конфітур усередині надає йому смачної кислоти. А ще пряник насправду є солодким символом нашого міста, адже на ньому зображено логотип Луцька. Хочеш спробувати солодкий смак нашого міста? Тоді гайда по «Луцький сувенір»!

Як я з'ясував, придбати такий смаколик можна у мережі супермаркетів «Салют», у гіпермаркеті «Там Там» та у мережі хлібних кіосків виробника «ТЕРЕМНО ХЛІБ».

Вихідні закінчилися, друзі поверталися додому з гарним настроєм, приємними спогадами і смакували запашні пряники «Луцький сувенір».

Тож якщо й до вас завітають друзі чи родичі і ви захочете подарувати їм смачний настрій Луцька, можете сміливо презентувати пряники від «ТЕРЕМНО ХЛІБ».

«Луцький сувенір» стане не лише приємним сюрпризом для ваших близьких, а й завжди смачною та свіжою пам'яткою про Луцьк.

із Луцьким замком на звороті. Ніби цікаво, але який же з того сувенір?

І тут пригадав, що недавно бачив у хлібному кіоску «ТЕРЕМНО» гарну білу коробку з написом «Луцький сувенір». Вирішив дізнатися, що це таке, тож придбав на пробу і не прогадав.

Виявляється, «Луцький сувенір» – це со-



## ЛУЧАНИ ЗМУШЕНІ ПЕРЕУКЛАСТИ «ГАЗОВІ УГОДИ»

### БЮРОКРАТІЯ

У зв'язку зі зміною постачальника природного газу з 1 липня споживачам треба укласти новий договір і в подальшому проводити розрахунки за реквізитами нового товариства, повідомляють у прес-службі ПАТ «Волиньгаз».

Такі зміни відбулися у зв'язку з прийняттям постанови Національної комісії, що здійснює регулювання у сферах енергетики і комунальних послуг, від 28 травня 2015 року № 1640.

Згідно з документом, з 1 липня 2015 року для ПАТ «Волиньгаз» анулювали ліцензію на право провадження господарської діяльності з постачання природного газу на території Волинської області.

Її надали ТОВ «Волиньгаз збут», яке тепер виступає гарантованим постачальником газу для побутових споживачів Волинської області.

Для споживачів це означає, що кожен лучанин, який користується природним газом, має укласти новий договір про надання послуг з газопостачання, сторонами якого будуть споживач, постачальник природного газу (ТОВ «Волиньгаз збут») та газорозподільне підприємство.

Нову тристоронню форму типового до-

говору про надання населенню послуг з газопостачання затверджено постановою Кабміну від 2 березня 2015 року.

Для укладення договору про надання населенню послуг з газопостачання або внесення змін до нього споживач має пред'явити:

- ✓ документ, що посвідчує особу споживача (для громадян України – паспорт громадянина України або тимчасове посвідчення громадянина України (для осіб, недавно прийнятих до громадянства України); для іноземців та осіб без громадянства – національний паспорт або документ, що його замінює);
- ✓ довідку про надання ідентифікаційного коду (за наявності);
- ✓ технічний паспорт на будівлю;
- ✓ довідку про зареєстрованих осіб у квартирі, приватному будинку (довідка про склад сім'ї) або будинкову книгу тощо;
- ✓ документ, що підтверджує право власності на квартиру, приватний будинок або користування ними (договір купівлі – продажу, обміну, дарування, свідоцтво про право на спадщину тощо);
- ✓ документ, що підтверджує право на отримання пільг;
- ✓ технічний паспорт газового обладнання (за наявності);
- ✓ технічний паспорт лічильника газу (за наявності).

Незалежно від того, укладено тристорон-

ній договір чи ні, починаючи з 1 липня 2015 року у кожного споживача буде новий особовий рахунок. Побутовий споживач, який не уклав тристоронній договір про надання послуг з газопостачання, може дізнатися про новий особовий рахунок з квитанції (рахунку) на оплату за газ, через call-центр (0332) 280-104 чи за номером телефону абонентського відділу свого газового управління.

Окрім цього, з 1 липня 2015 року оплата вартості послуг з газопостачання, в тому числі погашення заборгованості станом на 30.06.2015 р., буде здійснюватися на поточний рахунок зі спеціальним режимом використання нового постачальника природного газу – ТОВ «Волиньгаз збут».

Аби уникнути розбіжностей в частині розрахунків за спожитий природний газ станом на 30.06.2015 року, ПАТ «Волиньгаз» просить протягом 30 червня – 2 липня повідомити показання газового лічильника на кінець червня у будь-який зручний спосіб: через call-центр (0332) 280-104 чи за номером телефону абонентського відділу вашого газового управління.

Банківські реквізити ТОВ «Волиньгаз збут» для зарахування оплати послуг з газопостачання: р/р 26030302637745, ТБВВ № 10002/03 філії Волинське обласне управління АТ «Ощадбанк», МФО 303398.

### ГРОШІ



## РАДА ЗАБОРОНИЛА ВИМАГАТИ ДОКУМЕНТИ ПІД ЧАС ОБМІНУ ВАЛЮТ

Верховна Рада заборонила вимагати посвідчення особи для купівлі-продажу іноземної валюти, повідомляє УНІАН.

Така норма міститься у Законі «Про внесення змін до Закону України «Про застосування реєстраторів розрахункових операцій у сфері торгівлі, громадського харчування та послуг», за який проголосували 248 народних депутатів із 346 зареєстрованих у сесійній залі.

Ця норма була передбачена в законопроекті № 1088 і вона залишилася до другого читання, тобто не була вилучена під час підготовки до другого читан-

ня, хоча не озвучувалася у сесійній залі ВР.

Як повідомляє УНІАН, чистий продаж (перевищення продажу над купівлею) валюти населенням у червні становив 174 мільйони доларів.

Директор департаменту відкритих ринків Національного банку України Сергій Пономаренко зазначив, що населення продає банкам більше валюти, ніж купує, що свідчить про стабілізацію на готівковому валютному ринку.

«За червень банки придбали у населення 214 мільйонів доларів, продали 40 мільйонів доларів, сальдо – 174 мільйони доларів», – наголосив Пономаренко.

### НОВОВВЕДЕННЯ

## ВІЙСЬКОВИМ НА ФРОНТІ ЗАБОРОНИЛИ КОРИСТУВАТИСЯ МОБІЛЬНИМИ БЕЗ ДОЗВОЛУ КОМАНДИРА



За ухвалення запропонованого Кабміном законопроекту проголосували 244 депутати.

«Військовослужбовцям, які виконують обов'язки військової служби, забороняється користуватися особистими засобами мобільного зв'язку: у районах проведення антитерористичної операції; в умовах над-

звичайного стану чи під час дії особливого періоду на території, де ведуться бойові дії», – йдеться у законі.

Дозвіл на користування телефонами буде давати командир військової частини. Уряд вважає, що цей закон посилює контроль за витоком інформації, зокрема, з районів проведення антитерористичної операції.

### МОБІЛІЗАЦІЯ

## НАУКОВЦІВ ТА ВИКЛАДАЧІВ ВИШІВ ЗВІЛЬНИЛИ ВІД ПРИЗОВУ

Депутати Верховної Ради звільнили від призову на військову службу під час мобілізації деяких викладачів вишів та наукових співробітників, повідомляє «ТСН».

За відповідний закон про внесення змін до закону «Про мобілізаційну підготовку та мобілізацію» (щодо звільнення від призову на військову службу під час мобілізації викладацького складу вищих навчальних закладів та наукових співробітників) проголосувало 266 народних обранців.

Зокрема, у документі зазначається, що від призову на військову службу в особливий період звільняються студенти, аспіранти та докторанти, які навчаються на денній формі навчання; наукові працівники, науково-педагогічні працівники вищих навчальних закладів, наукових установ та організацій, які мають вчене звання та/або науковий ступінь, педагогічні працівники загальноосвітніх навчальних закладів за умови, якщо вони працюють за основним місцем роботи не менше ніж на 0,75 ставки в таких навчальних закладах, наукових установах і організаціях.

### ЗАКОНОДАВСТВО

## В УКРАЇНІ ПИВО ПРИРІВНЯЛИ ДО ГОРІЛКИ



Від 1 липня пиво вважається алкогольним напоєм, хоча раніше його відносили до слабоалкогольних.

Про це йдеться у законі про внесення змін до Податкового кодексу, повідомляє видання «Кореспондент».

Так, тепер до алкогольних напоїв належать продукти, отримані шляхом спиртового бродіння цукромістких матеріалів або виготовлені на основі харчових спиртів з вмістом етилового спирту понад 0,5% (а не 1,2%, як раніше) об'ємних одиниць, а також з вмістом етилового спирту 8,5% об'ємних одиниць і більше.

До того ж, слабоалкогольними напоями, виноградними винами, вермутами й іншими зброденими напоями (наприклад, сидр) будуть вважатися алкогольні напої з вмістом етилового спирту понад 0,5%, а не 1,2%, як було раніше.

Відповідно до закону, з 1 липня, аби торгувати пивом, суб'єктам господарювання треба буде отримати ліцензію на право торгівлі алкогольними напоями. Акцизний податок сплачується у розмірі 5% від суми реалізованих підакцизних товарів.

Крім того, у заяві про видачу ліцензії на роздрібну торгівлю алкогольними напоями тепер додатково доведеться вказати адресу місця торгівлі, перелік реєстраторів розрахункових операцій (книг обліку розрахункових операцій), що перебувають у місці торгівлі, а також інформацію про них.

### ГАМАНЕЦЬ

## ПРОЌЗД У ЛУЦЬКИХ ТРОЛЕЙБУСАХ ПОДОРОЖЧАВ



Окрім того, підвищаться ціни і на проїзні абонементи.

Тож, згідно із нововведеннями, з 1 липня 2015 року тариф на разовий проїзд одного пасажирів в міському електротранспорті (тролейбусі) становитиме 1,75 гривні.

Вартість разового квитка на проїзд в міському електричному транспорті для учнів загальноосвітніх шкіл, професійно-технічних навчальних закладів, студентів вищих навчальних закладів I-IV рівнів акредитації становитиме 1 гривню.

Вартість місячного проїзного квитка в троллейбусах для підприємств, установ, організацій – 105,00 гривень, для населення – 90,00 гривень, для учнів загальноосвітніх шкіл, професійно-технічних навчальних закладів, студентів вищих навчальних закладів I-IV рівнів акредитації – 50,00 гривень.

Шановні читачі!  
Якщо ви не отримуєте газету

**Хроніки ЛЮБАРТА**  
ВИДАННЯ ВІСНИКІВ ЖУРНАЛІСТІВ

у поштову скриньку,  
її можна передплатити

**Увага! Вартість передплати на місяць – 7,96 грн**

на 3 міс. – 23,88 грн  
на 6 міс. – 47,76 грн

Передплатний індекс – **49831**

Вартість передплати вказана без урахування послуг поштового зв'язку



# ВИМУШЕНА РЕСТАВРАЦІЯ: У ЛУЦЬКУ МОЖУТЬ ВІДНОВИТИ ІСТОРИЧНУ «ТРИЛІНКУ»

## Х ЗНАХІДКА

Олександр КОТИС

У середині червня цього року на вулиці Крилова серед історичної забудови Луцька почався капітальний ремонт вулиці. За планами, підприємство «БетонБрукСервіс» мало викласти нові тротуари плиткою та повністю замінити покриття проїжджої частини. Роботи вже почалися, але тут свою роль у повороті подій відіграла історія.

Щоб викласти нове покриття на вулиці, зазвичай здирають попереднє. Це і зробили працівники. Виявилось, що під шаром асфальту збереглася у чудовому стані бруківка 1930-х років. А трохи далі по вулиці – залишок першої водоканалізаційної мережі Луцька 1920-х років. Дуже гарні знахідки, які неабияк додають історичної атмосфери не тільки вулиці, а й усьому історичному ареалу забудови. Крім того, такі артефакти можна вважати музейними експонатами просто неба.

Поки відбувалися роботи на Крилова, знахідки оглянули представники громадськості – члени робочої групи при постійній комісії міської ради з питань міжнародного співробітництва, інформаційної політики, молоді,



спорту та туризму. Після засідання комісії наступного дня міський голова Микола Романюк виніс доручення «максимально зберегти частину дороги на вулиці Крилова, яка має історичну цінність». Власне, роботи зараз проводяться тільки на тротуарній частині вулиці.

Що ж такого цінного знайшли працівники підприємства під час робіт? Знявши асфальт, вони виявили так звану бруківку Трилінського, шес-

тикутну та прямокутну. Власне, це не бруківка у чистому вигляді, а плити з суміші бетону й камення. Спосіб виготовлення шестикутних і прямокутних кам'яно-бетонних плит запатентував варшавський інженер Владислав Трилінський у 1936 році. У той час Луцьк активно замощували такими плитами. У місті є кілька вулиць, де збереглася така бруківка не під асфальтом. Наприклад, Братковського та Пушкіна. На них вимощені шестикутники.



Оригінальність знахідки на Крилова у тому, що значна частина – прямокутні плити Трилінського. Такі можна побачити в місті лише на повороті з вулиці Богдана Хмельницького на Даргомижського навпроти міської ради. Якщо доручення міського голови виконають, то будуть такі плити і на Крилова.

Інша знахідка – кришка вентиля першого міського водогону, який заклали у 1925 році. Це кришка з написом польською мовою Zasuwa

wodna. Її і раніше можна було спостерігати на вулиці, проте тепер працівники дістали її повністю, чим, імовірно, пошкодили «ще польські» труби, які тягнуться під поверхнею вулиці.

Бруківка та люк насправді дуже гарні й додають шарму місцевості. Саме збереження історії в усіх її формах і є хорошим кроком до розвитку туризму. Зауважимо, що більшість забудови вулиці Крилова також належить до міжвоєнного періоду.

## Х ОТАКОЇ

### ВОЛИНЯНКА ЗАКЛИКАЛА У СОЦМЕРЕЖАХ ПІДТРИМУВАТИ ТЕРОРИСТІВ

На Волині можуть притягнути до кримінальної відповідальності жінку, яка на своїй сторінці в соціальній мережі активно закликала підтримувати терористів, повідомляє прес-служба УСБУ у Волинській області.

Волинянка поширювала в інтернеті відеоролики з відвертою антиукраїнською пропагандою та наголошувала на тому, аби змінити межі території України й створити так звану «Новоросію».

Матеріали перевірили в Українському науково-дослідному інституті спеціальної техніки та судових експертів Служби безпеки України. За висновком фахівців, їхній зміст суперечить низці конституційних положень.

Жінці інкримінується вчинення злочинів за ч.2 ст.109, ч. 1 ст.110 Кримінального кодексу України. Наразі триває слідство.

## Х КРИМІНАЛ

Невідомі спочатку перевернули догори дригом житло, викрали речі, а потім потрощили авто в. о. начальника місцевого відділу муніципальної дружини Луцької міської ради Юлії Сиротинської.

Про це на своїй сторінці у мережі «Фейсбук» повідомила сама посадовець і виклала фотографії.

«ЖАХ! Це я застала, повернувшись додому з Любліна! Усе розтрощено, розкидано, розтащено! На емоції уже відсутні сили! Сподіваюсь, що цих «тварюк» знайдуть. Відчуття, наче залізи тобі у душу і там нагадили. Зараз в оселі важко навіть знаходитись», – прокоментувала побачене жінка.

Та вже наступного дня з Сиротинською сталася ще одна прикрість: їй побили скло в авто.

### КЕРІВНИКУ ЛУЦЬКИХ МУНІЦИПАЛІВ ПОБИЛИ МАШИНУ Й ПОГРАБУВАЛИ ЖИТЛО

Як повідомила речниця УМВС України у Волинській області Оксана Блищик виданню «Район. Луцьк», уже відкрито кримінальні провадження за фактами вчинення правопорушень.

«По квартирі: відкрито кримінальне провадження за ч. 3 ст. 185 ККУ (крадіжка, поєднана з проникненням у житло, інше приміщення чи сховище або що завдала значної шкоди потерпілому, карається позбавленням волі на строк від трьох до шести років). По машині: звідти нічого не вкрали, тільки розбили скло. Тому кваліфікація тут – дрібне хуліганство (ст. 173 КУпАП)», – повідомила Блищик.



## Х НА ВАРТІ

### РАЗОМ – ПРОТИ ГРАЛЬНОГО БІЗНЕСУ

У 2014 році правоохоронці у сфері грального бізнесу розпочали 15 кримінальних проваджень і склали 46 адміністративних правопорушень.

Міліціонери й далі продовжують здійснювати комплекс заходів, спрямованих на викриття та припинення функціонування нелегального грального бізнесу.

Аби назавжди викоринити всі осередки азартного бізнесу на території регіону, керівництво УМВС України у Волинській області звертається до всіх небайдужих громадян.

«Шановні волиняни! Якщо у вас є будь-яка інформація про діяльність закладів, які надають послуги грального бізнесу, просимо негайно повідомити про це в міліцію на лінію 102 або звернутися в найближчий відділ міліції», – наголошують в обласному управлінні МВС.

## Х КРОКОМ РУШ



### ПІД ЧАС ШОСТОЇ ХВИЛІ ХОЧУТЬ МОБІЛІЗУВАТИ ПІВТОРИ ТИСЯЧІ ВОЛИНЯН

Шоста хвиля мобілізації, яка стартувала 19 червня, набирає обертів, повідомляє прес-служба Волинської ОДА.

За інформацією тимчасового виконувача обов'язків військового комісара обласного військового комісаріату Романа Кулика, на Волині мають мобілізувати 1 тисячу 461 військовозобов'язаного, із яких 123 офіцери. Окрім того, нині ремонтують сім одиниць техніки.

«Пріоритет надається тим громадянам, які проходять військову службу, які добровільно зголошуватися йти захищати Батьківщину, й тим, які тимчасово не працюють», – розповів Роман Кулик.

Військові комісари запланували оповістити 9 тисяч 641 особу. Нині оповіщено лише 942 військовозобов'язаних. А на медичний огляд з'явилося 244 чоловіки. Якщо ж говорити у розрізі районів, то непогані результати на Любешівщині та Маневиччині, де й раніше констатували виконання мобілізаційних завдань. Є зрушення і в Любомльському та Шацькому районах.

План волиняни виконали на 100% і щодо строкової служби. До військових частин відбуло 480 військовозобов'язаних. Варто наголосити, що строковиків не скеровуватимуть у зону АТО.

## X ПОЛІТИЧНЕ БРАТАННЯ

Тетяна ГРІШИНА

«Хроніки Любарта» вже писали про зміну партійної приналежності депутатів Луцької міської ради з початку каденції. Деякі обранці встигли поміняти кілька депутатських груп та навіть політичних партій. Звісно, за великим рахунком, нічого страшного у зміні політичного вектору немає: хтось помиляється, хтось змінює погляди і часом ця зміна навіть на користь.

Втім часто у містечковому вимірі йдеться не про зміну саме політичних переконань, а ситуативну зміну конфігурації, що часто пов'язана з бізнес-інтересами, впливом на управління процесами. Це доводить, що голосувати, керуючись партійним брандом, в українських реаліях часто-густо марне заняття.

«Хроніки» на основі власних суб'єктивних спостережень, інсайдерської інформації та судячи з результатів голосувань у міській раді, спробували з'ясувати, як неофіційно поділена міська рада.

## НА ПЕРШИЙ-ДРУГИЙ ПОДІЛИСЬ

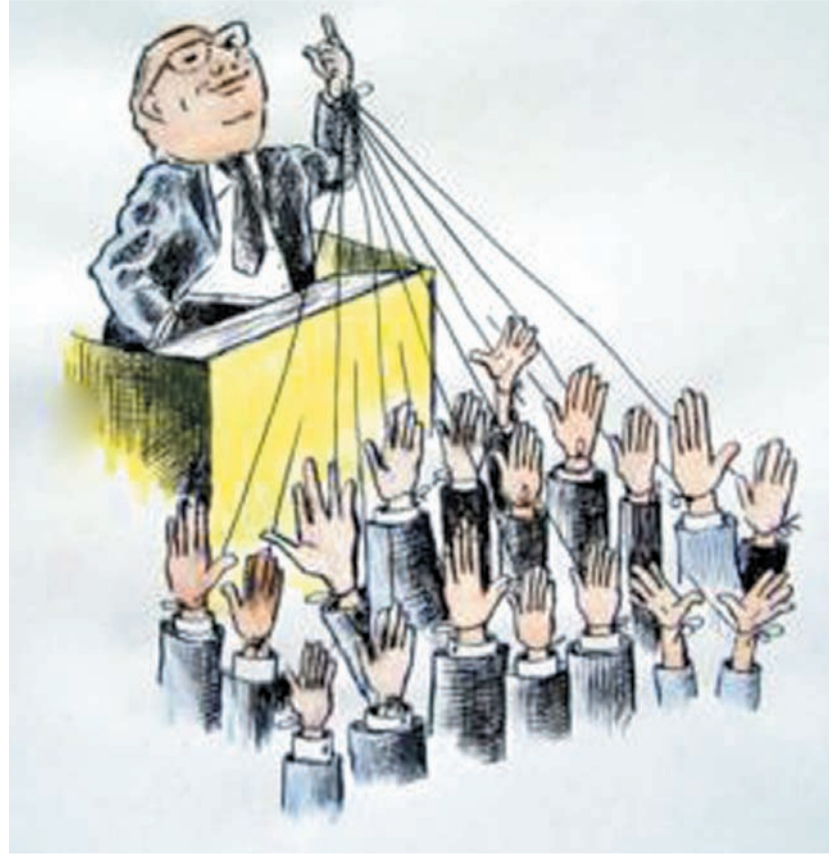
На початку каденції більшість у міській раді була у фракції ВО «Батьківщина», яка й мала квоту посади секретаря та керівників у багатьох комісіях. Тоді біло-сердечні здобули 48% голосів виборців. Власне, у 2010 році й сама політична сила мала значну підтримку серед громади. Чимало депутатів, які пройшли в раду за мажоритарним принципом, виграли вибори, завдячуючи багато чим саме бренду. Іншими потужними гравцями була фракція «Свобода», що мала 16% голосів, свою частку мали «За Україну», «Фронт змін» (по 8%). Регіони тоді набрали 6% голосів, ще 4% мали їхні сателіти «Сильна Україна», а «Наша Україна» здобула теж 4%. Європейська партія мала один мандат.

Упродовж каденції відбулося кілька додаткових виборчих кампаній у зв'язку з дочасною смертю депутатів Леоніда Лабі та Андрія Калахана.

У зв'язку з подіями у країні, зміною політичних реалій Києва в міській раді Луцька теж відбулися метаморфози. Наприклад, зникли фракції партій «Сильна Україна», «Наша Україна», Партії регіонів.

Перманентно нині у міській раді є дві фракції – «Свобода» та «Батьківщина». До «Свободи» входять семеро депутатів, з яких двоє пройшли по мажоритарних округах. Зокрема, Руслан Ніколайчук виграв вибори у 19 округі (частина проспекту Соборності та Молоді), а Сергій Сівак переміг у 15

# «ВЕЛИКИЙ» ПОЛІТИКУМ У МАЛЕНЬКОМУ МІСТІ



окрузі (район Балки). Решта депутатів виграли у багатомандатних округах. Стосовно депутата Миколи Яручика, який також ішов на вибори від «Свободи» в окрузі №3 (район ДПЗ), то нині він офіційно позафракційний.

Якщо відкинути мандри сесійним залом Миколи Яручика, фракція «Свободи» демонструє дисциплінованість та одностайність у рішеннях. Можна сказати, що курує роботу міської фракції нардеп минулого скликання Анатолій Вігів. Судячи з голосувань, роботи в комісіях, «свободівці» у багатьох питаннях є компромісними.

Щодо фракції «Батьківщина», офіційно вона має 15 депутатів, з яких 9 – мажоритарники. Більше того, всередині самої фракції є своєрідний поділ на дві групи – частину можна вважати сталими прихильниками бренду «Батьківщини», а частину, судячи з результатів голосування, прихильниками позиції міського голови. Втім про це далі. Депутатів, що не входять до жодної з фракцій, не мало не багато – 28, що є більшістю. Тому голос кожного у ключових питаннях надзвичайно важливий і може вирішувати фінал

доленосних рішень. Оскільки партійної дисципліни вони не відчують, на фракції не збираються, то їхнє голосування – найбільша інтрига у раді.

Судячи з політичної ситуації та голосувань у раді, незалежну позицію має депутат, представниця Європейської партії України Олена Голева, яка, зрештою, чимало засідань протягом останнього року пропустила. Багато засідань ігнорував і депутат Андрій Разумовський (балотувався від «Сильної України»), який публічно не приймає ні до однієї з сил. Не можна надати опозиційний чи промерський статус депутату Олександрові Плісецькому (йшов від «Фронт змін»), який нині пробує себе в команді «Самопоміч». Опозиційним до міського голови у багатьох питаннях є Павло Данильчук, що нині бере участь у проєкті «Народний контроль», а балотувався він від бренду «За Україну». Можна сказати, що і в опозиції до Миколи Ярославовича його попередник Богдан Шиба.

Самостійну гру без доглядання міському голові нині веде секретар міської ради Сергій Григоренко. Часто-густо, наприклад, під час засі-

дань виконавчого комітету, він навіть перетягує на себе ковдру головуючого. Джерела повідомляють, що свого часу між ним та Миколою Романюком було конфлікт. Він полягав у тому, що мер втручався в роботу фракції та фактично розколював її. Зовнішнім вираженням цих дій стало виключення з лав «Батьківщини» депутатів Наталії Бунди, Артура Василевського і Катерини Мельник. Нині вони де-факто підконтрольні мерській позиції, чого і варто очікувати, зважаючи на те, що Василевський працює у ДКП «Луцьктепло», а Бунда очолює управління туризму та промоції міста Луцькради. За великим рахунком, міський голова їхній шеф. Така ж ситуація ще з низкою депутатів, які працюють в органах місцевого самоврядування. То про яку опозицію, а по-простому – іншу позицію може йтися?

Аналогічно підтримку Романюку в голосуванні висловлюють Ганна Кравчук з «Батьківщини», яка очолює міську поліклініку, Іван Корчук, що очолює КП «Луцькводоканал».

## ГРУПУВАННЯ

Щодо офіційних промерських та опозиційних до мера формувань, то можна говорити про дві депутатські групи.

Депутатська група «Рідне місто» підконтрольна міському голові Миколі Романюку. Вона створена у серпні 2011 року. Як відомо, Романюк балотувався у міській голові від партії «Сильна Україна». Будучи міським головою, він не мав у раді достатньої підтримки з боку депутатського корпусу і вочевидь таким чином вирішив посилити свої позиції. Це міському голові вдалося. По суті, судячи з результатів голосувань та інсайдерської інформації, нині у міській раді близько 25 депутатів готові підтримувати і підтримують міського голову у вигідних йому питаннях. Натомість номінально у групі «Рідне місто» є лише семеро депутатів. Очолює її депутат Євгеній Ткачук, який пройшов до ради, як і Микола Романюк у своє крісло, завдяки бренду Сергія Тігіпка «Сильна Україна».

Людьми мера, які часто захищають його позицію, є Анатолій Пархом'юк (балотувався від «Нашої України»), Олександр Пиза (прийшов з «Фронт змін»), Іван Корчук та Роман Романюк (висунуті партією «За Україну!»), Анатолій Бірюков (пройшов завдяки «Батьківщині»), Микола Яручик (ба-

лотувався від «Свободи») та Євгеній Ткачук («Сильна Україна»). До слова, частина з них перейшла до лав президентської політичної сили. Де-факто захищають позицію Романюка Рустам Дячук, Антон Сосновський, що балотувалися від «Батьківщини», та нинішні біло-сердечні Валерій Бондарук, Олександр Семенюк, Василь Гриб. Судячи з результатів голосувань, підтримують позицію Романюка й колишні регіонали – Тетяна Дементьєва, Ірина Комлик та Іван Смоленг.

3 січня 2014 року діє також депутатська група «Новий Луцьк», яка пов'язана з діяльністю однойменного фонду, засновником якого є Ігор Палица. По суті, вона є в опозицію до міського голови, а відповідно, її сприймають як опозиційну і частина прихильних до мера депутатів. До групи входять обранці Андрій Осіпов, Тарас Бас, Петро Савчук (балотувалися від «Батьківщини»), Микола Дендіберін, Віталій Кварціаний (балотувалися від «Фронт змін»), Ірина Констанкевич, Ігор Поліщук.

Найбільше «гострі кути» у поглядах на міський розвиток відчуються у питанні діяльності комунальних підприємств і розподілу комунального майна. Наприклад, відомо, що Андрій Осіпов був і залишається активним противником продовження оренди землі під луцьким ринком для обслуговування. Натомість промерський Євгеній Ткачук – активно за. Болісно і без бажання сприймає більшість ініціативу «Нового Луцька» дослідити діяльність керівництва КП «Луцьктепло», хоча проблеми з відсутністю гарячої води відчули тисячі лучан.

Часом така конфронтація до опозиційної Романюку групи набуває досить комічних і безглуздих варіацій – із опери «Баба Яга проти». Наприклад, коли сесійна зала не підтримує проєкт рішення чи навіть депутатські запити членів групи «Новий Луцьк», які не суперечать позиції мера та стосуються елементарних речей, як-то благоустрою міста, ремонт асфальту.

Ясна річ, управляти містом для міського голови, який не має підтримки в раді, завдання не з простих, тому він працював над створенням більшості різними способами. Утім ситуація, яка склалася на кінець каденції, ще раз підтверджує, що виборець мусить бути вкрай уважним, а керувати лише політичними брендами чи створювати собі політичного кумира – позиція наперед програшна.

## X ОСВІТА

## У ЛУЦЬКУ «ОПОРА» ЗАФІКСУВАЛА ПОРУШЕННЯ ПРАВ СПОСТЕРІГАЧІВ ПІД ЧАС ЗНО

Лілія БОНДАР

Громадянська мережа «ОПОРА» підвела підсумки громадського спостереження за проведенням ЗНО.

Під час прес-конференції координатор Дмитро Безвербний та спостері-

гачі «ОПОРИ» розповіли про найбільш типові порушення учасників ЗНО та працівників пунктів тестування на Волині.

Цьогоріч «ОПОРА» спостерігала за проведенням ЗНО з чотирьох предметів: українська мова та література,

англійська мова, математика та історія України. Громадянське спостереження охопило вісім населених пунктів Волинської області та 21 пункт тестування.

Серед основних порушень з боку учасників ЗНО – було знайдено мобільні телефони за допомогою металодетектора. Зафіксовано лише чотири таких випадки. Три з них сталася під час тестування з української мови, а один – під час тестування з математики. Також під час складання ЗНО абітурієнти користувалися олівцями, хоч це заборонено.

Щодо порушень з боку працівників – тестування розпочалося на сім хвилин пізніше, бо абітурієнт не зміг знайти аудиторію, а працівник йому не допоміг, а також один інструктор покинув аудиторію без дозволу відповідального з пункту тестування. А на одному із пунктів черговий користувався книгою.

Були й порушення прав самих спо-

стерігачів. Наприклад, у Луцькій гімназії №4 спостерігачеві заборонили виходити з аудиторії та користуватися мобільним телефоном на пункті тестування.

«Спостерігачам заборонили користуватися мобільними телефонами, хоча в положенні чітко прописано, що спостерігачі можуть усе фіксувати на телефон», – наголосив Дмитро Безвербний. – Нам просто було потрібно виходити на коридор, щоб перевірити, чи немає там шпарталок, а також слідкувати за тим, щоб учасники тестування не залишали шпарталок у туалеті. Адже іноді такі випадки трапляються».

Під час проведення ЗНО були й нестандартні ситуації, які стосувалися інструкторів: в аудиторному пакеті бракувало стрічки зі штрих-кодами для кодування бланків, або ж інструктори забували наклеювати наліпки чи приносити їх взагалі.

Але є й позитивні тенденції цього річного складання ЗНО. Серед основних – це висока явка учасників на тестування з української мови та літератури. Також не зафіксовано жодного випадку подання апеляції та спізнання абітурієнта чи з'яви учасника тестування без потрібних документів.

Важливо, що на ЗНО у Волинській області були зареєстровані учасники з Донецької та Луганської областей. Однак жоден з них на тестуванні не з'явився. Лише у Луцькій гімназії №21 склали ЗНО п'ять російськомовних абітурієнтів.

«Загалом ЗНО проходить спокійно. Хоч є певні проблеми, але вони не впливають на саме тестування, – запевнив координатор «ОПОРИ». – Деякі абітурієнти хочуть нас перехитрити, але їм це не вдається. Ще одна проблема: персонал не дуже кваліфікований, але це стосується не усіх».





Дарина ГОГОДЗА

**А**льпініст, майстер спорту та зятятий мандрівник Олександр Оришко не уявляє свого життя без подорожей. Його перша далека мандрівка була в загадкову Японію, а вже нині в нього на рахунок 28 країн, сходження на вершини Монблан, Мак-Кінлі, Кіліманджаро, Ельбрус, велопоходи, піші мандрівки українськими Карпатами. Навесні нашому співрозмовнику вдалося вирушити у лижний похід на північ Скандинавії.

# ЛУЧАНИ У ПОШУКАХ ПІВНІЧНОГО СЯЙВА

– Наша поїздка була в Лапландію, на північ Фінляндії, де сходяться три країни: Швеція, Норвегія і Фінляндія. Це місце, де вони з'єднуються, вважається туристичною Меккою, яку відвідують чимало мандрівників. Фактично, можна сказати, що на цій території перебуваєш одночасно у трьох країнах. Похід був на лижах, третьої категорії складності.

**– Якою була протяжність маршруту?**  
– Цей шлях сягав 180 кілометрів. Ми подорожували десять днів, ночували посеред снігу, у наметах. Усе носили з собою, адже навколо не було жодного населеного пункту, і, відповідно, харчі, речі, треба було брати в наплічник.

Лижний похід був фінальною частиною нашої мандрівки. Ми діставалися до Лапландії скандинавськими країнами, де вдалося провести час, прогулятися, побачити, чим і як живуть місцеві люди. Загалом за поїздки побували у семи країнах: у Литві, Латвії, Естонії, Білорусі, Фінляндії, Швеції та Норвегії.

**– Хто входив у команду?**  
– Наша група була інтернаціональна. З Луцька, окрім мене, були Юрій Гаврилюк та Ігор Служик. Також було п'ятеро друзів із Вільнюса. До слова, у Вільнюсі якраз відбувався щорічний триденний фестиваль «Казюкаса». Це масштабне дійство, яке проходить уже майже 400 років, своєрідна зустріч весни у місті.

На нього збираються ремісники зі всієї країни, вуличні музиканти, на вуличках встановлюють кав'ярні, закусочні, готують національні страви. Кустували національний литовський хліб, надзвичайно смачний, який славиться здавна і не втрачає своєї репутації. Майстри торгують виробами власного виробництва, багато ручної роботи, унікальної. Цього року протяжність ярмарку по Вільнюсу сягала близько 11 кілометрів. Ми встигли, мабуть, пройти лише невеликою частинкою. Масштаби свята, його організація вражає. Загалом Вільнюс – дуже гарне місто. Відчувається, що Луцьк був частинкою Литви. Місцеве населення дуже гарно ставиться до українців, адже країна свого часу, на початку 90-х, сама пережила революційні події.

**– Вочевидь, ви не оминули тему політики. Як ваші литовські друзі ставляться до подій в Україні?**  
– Так, ми говорили про політику. Вони дуже переймаються подіями в нашій державі, підтримують Україну. І навіть кажуть, що ми менше переживаємо через те, що робиться у нас, аніж вони. Говорять, що в Литві за останній час змінилися підходи до армії, вона відновлюється, набирає потужності, кількісного складу. Готуються до будь-яких ситуацій.

**– Якою мовою ви спілкувалися?**  
– Взнаки дається минуле, і старше населення гарно знає російську мову, а от молоде – ні.

**– Скандинавські країни дорогі?**  
– Туристів було небагато, хоча цей маршрут популярний. Є такий шлях,



Український стяг побував разом із Олександром на найвищих вершинах Америки, Африки, Європи

– Фінляндія дуже дорога країна. Хоча риба там дешева і якісна, оселедець дешевший за наш удвічі. Зрештою, ми не витрачали багато грошей, бо наперед розраховували на власні продукти, економили, не харчувалися в кафе.

**– Знаю, що ви діставалися практично усіма можливим способами.**

– З Вільнюса ми поїхали через Латвію на Таллінн, де мали квитки на паром до Хельсінкі. Пливли приблизно дві години. Паром коштує близько 480 євро. Це загальна сума для перевезення і нашого авто, і команди. Пароми вважаються популярним транспортом. І вже з Хельсінкі ми їхали поїздом на північ Фінляндії – у крайню точку, куди взагалі ходять поїзди. Уже звідти майже 300 кілометрів їхали ще північніше, в село Кільпісярві.

**– Якою погодою вас зустріла Лапландія?**

– Температура була вже приблизно 10 градусів нижче від нуля. Багато снігу, вітер. Але погода змінювалася: день – мороз та сонце, день – вітер і сніг.

**– Як ви мали спорядження?**

– Кожен ішов з наплічником і санками. Тобто на кожного було приблизно 30-35 кілограмів. Усю їжу ми брали з собою, адже навколо немає сіл із магазинами. Окрім цього, несли теплий одяг, намети, спальники, тобто все потрібне спорядження.

**– Чим харчувалися під час походу?**

– Практично тим, що і за звичайних умов: кашами, м'ясом, овочами. Єдина відмінність – запаси продовольства були заморожені та висушені перед тим.

**– Та все ж така подорож виснажує і забирає багато сил. Сильно схуд?**

– Не сильно, приблизно на 5-6 кілограмів.

**– Таких, як ви, охочих піти на край Європи, де тільки сніг і тиша, було багато?**

– Туристів було небагато, хоча цей маршрут популярний. Є такий шлях,



Вечірня центральна площа Таллінна



Біла тиша і неймовірні пейзажі Фінляндії

твоїєї групи, на відстані щонайменше 70 кілометрів навколо немає нікого. Час до часу лише зустрічаєш когось. Мобільний чи інтернет-зв'язок там недосяжний.

**– А на соло-похід наважився би?**

– Думаю, що колись-таки я це зроблю, адже така ідея мене не покидає вже тривалий час. Ми зустрічали двох «сольників». Це був чоловік-швед та жінка з Норвегії, яка йшла в компанії своєї собаки. У жінки ніби вже й не соло, бо з псом, але компанія цікава і оригінальна. Собака тягнула сани, жінка допомагала, і таким тандемом вони мандрували.

**– Ви жили у наметах. А чи є на маршруті притулки?**

– Так, але вони платні і їх потрібно заздалегідь бронювати, брати ключі у певних місцях і потім їх повертати. Цікава система, де туристи просто вірять на слово, що він, зареєструвавшись, візьме ключ у певному місці, переночує і покладе його назад. А вже потім він каже, мовляв, був там і там, хочу оплатити ночівлю. Тобто оплата відбувається за фактом.

**– Ти кажеш, ви відкинулися від маршруту, аби піднятися на гори. Як це вершини?**

– Гори тут не дуже високі: 1400-1500 метрів. Але стрімкі, гарні і дозволяють побачити неймовірні краєвиди. В один із днів вітер сягав понад 80 кілометрів на годину. За всю мою практику я вперше їхав на лижах під гору з санками, не штовхаючи себе.

**– Ти свою мандрівку в соцмережах назвав «У пошуках північного сяйва». І ви таки його знайшли...**

– Так. Колись під час мандрівки Аляскою я сподівався його побачити, але тоді був не сезон. А ось під час цього походу нам пощастило побачити це унікальне явище наживо. Північне сяйво видно за зоряної, безхмарної, ясної погоди. Ми бачили його фактично через ніч. Враження? Захоплює подих. Важко повірити, що це реальність, яку бачиш на власні очі. Передаєти це через відео чи фото годі, його треба побачити наживо. Найгарніше – це не просто кольори, картинка, а те, як сяйво бігає небом, міниться.

**– Поїздки на відео знімав Ігор Служик. Але, знаю, не всі кадри вдалося зберегти.**

– Так, частину кадрів було безповоротно втрачено, бо Ігор Служик у Хельсінкі в морозну погоду у Фінській затоці 22 березня відкрив купальний сезон. На щастя, все обійшлося і здоров'ю Ігора це не зашкодило. А кадри – це не так і важливо. Ігор документує мандрівки й монтує потім міні-фільми. Тому він вирішив сфотографуватися на понтоні, де причаляють човни. Але не розраховував, що палиця, до якої прив'язують човен, нестійка, тоне у воді. І коли став на неї, то хлопнувся у воду. На вулиці було сонячно, але майже п'ять градусів морозу. Ігор був повністю мокрий, як і камера.

**– Які ще кумедні випадки траплялися під час мандрівки?**

який називається «Північна дорога», і усі скандинави, які, можна сказати, себе поважають, мають його пройти на лижах або проїхати на снігоходах. Це щось на кшталт Монблану для французів чи Говерли для українців.

**– Якщо навколо був лише сніг, як ви орієнтувалися, аби не заблукати?**

– По-перше, у нас була карта, а по-друге, GPS-навігатор. Окрім того, маршрут промаркований, тому не надто складний. Коли ми відступали від дороги, аби зайти на якусь гору абощо, то треба було використовувати навігатор.

**– Ти кажеш, що це легкий маршрут, але які небезпеки можуть очікувати туристів?**

– Можна заблукати, замерзнути. Якщо відступати від маршруту, то можна травмуватися, впасти в тріщину. Та й поїздка на лижах може бути травмонебезпечною, десь не так ногу поставив – і вивих. Та, на щастя, у нас все обійшлося.

**– Чи є якісь вимоги від місцевої влади повідомляти про свій маршрут?**

– Ні, такого немає. Ми реєструвалися лише у Литві в Організації мандрівників. Це аналог українського туристичного товариства. Повідомляли, коли виходимо на маршрут і коли сходимо, аби у випадку надзвичайної ситуації або якщо ми протягом певного часу не вийшли на зв'язок, нас було легше знайти. Хоча така реєстрація не є обов'язковою, а суто задля власної страховки.

**– Коли навколо немає нічого, окрім білосніжних просторів і льодяного вітру, про що думаєш, як йдеш?**

– Різні думки лізуть в голову. Зазвичай я просто милуюся красою, величними масштабами природи, недоторканістю. Зрештою, починаєш собі помаленьку розуміти, де ти є і як далеко від дому. А це було більш як 2,5 тисячі кілометрів від Луцька. І ще ти розумієш, що, окрім



Кожен із команди мав 30-40 кг вантажу

**БУДІВЕЛЬНІ БЛОКИ**  
(стінові, парканні, цокольні, перегородні, опалубочні)  
**БРУКІВКА, ЦЕГЛА "рваний камінь"**  
**ТРОТУАРНА ПЛИТКА,**  
**ЗАЛІЗОБЕТОННІ ОГОРОЖІ,**  
**БЕТОННІ ЛЮКИ, СХОДИ,**  
**СМІТНИКИ, КВІТНИКИ**  
**КОВПАКИ ТА ПАРАПЕТИ**  
**ДЛЯ ЗАБОРУ**  
та інші бетонні вироби  
**РІЗНОВИД РОЗМІРІВ ТА КОЛЬОРІВ**  
**050 378 00 78, 098 080 00 78**  
пн-птн. -8.00-18.00, суб.-нед.-вих.

# ФОКУС ІЗ БОРЖНИКАМИ: ЯК ДКП «ЛУЦЬКТЕПЛО» МАНІПУЛЮЄ ЦИФРАМИ ТА СКІЛЬКИ НАСПРАВДІ ВИННІ ЛУЧАНИ



## За матеріалами «Під прицілом»

Питання відсутності гарячої води у Луцьку є чи не найбільш наболілим для жителів міста. 21 травня лучани прокинулися і не виявили її у своїх кранах. Для більшості це стало несподіванкою. Та ще більшою несподіванкою стало те, що гарячу воду відключили через борги ДКП «Луцьктепло» перед НАК «Нафтогаз України», які сягнули 57,1 мільйона гривень. Принаймні такі суми було вказано в офіційному повідомленні прес-служби ПАТ «Волиньгаз», оприлюдненому в день відключення гарячого водопостачання.

## «ЛУЦЬКТЕПЛО» – НА «ЛІЧИЛЬНИКУ»?

Аргументація полягала в єдиному – ДКП «Луцьктепло» не розраховується з державною компанією НАК «Нафтогаз України» за спожитий газ. В той же час міська влада покваліфікувала обґрунтувати заборгованість, пославшись на те, що у відключенні винні самі лучани, які не розраховуються вчасно за використану гарячу воду та опалення. Мовляв, борг з'явився суто через злісних неплательників.

Попри це, з'ясувати реальну суму боргу виявилось досить складно. Тоді як влада і «Волиньгаз» повідомляла про борг у розмірі 57,1 мільйони гривень, НАК «Нафтогаз України» звітує зовсім про інші суми. Так, наприклад, у щотижневому звіті державної компанії від 19.05.2015 року по заборгованості підприємств-боржників перед НАК «Нафтогаз України» йдеться, що ДКП «Луцьктепло» завинило за газ, спожитий для виробництва теплової енергії, 65,7 мільйонів гривень, з яких 40,7 мільйонів гривень – заборгованість за 2015 рік. Таким чином, на 19 травня рівень оплати за нинішній рік склав 62%. Станом на 10 червня сума несплаченої ДКП «Луцьктепло» знизилась до 56 мільйонів гривень.

Та вже останній звіт із заборгованості підприємств перед НАК «Нафтогаз України», оприлюднений 17 червня 2015 року, просто вражає. За даними державної компанії, основна сума боргу ДКП «Луцьктепло» за спожитий газ, попри відсутність опалювального сезону та екстремне відключення гарячої води, зросла. Таким чином, станом на 17 червня заборгованість становила 60,2 мільйона гривень замість попередніх 56 мільйонів. У результаті несплата за газ збільшилася на 4 мільйони гривень.

Інтернет-видання «Під прицілом» спробувало з'ясувати у керівництва ДКП «Луцьктепло» причини виникнення нових боргів. Однак за три дні

їм так і не вдалося «достукатись» до керівництва комунального підприємства. Зокрема, заступника директора з фінансово-економічних питань Валентину Малютину ніяк не можна було застати на робочому місці. Нарешті, зателефонувавши до заступника директора ДКП «Луцьктепло» Артура Василевського, який майже півроку виконував обов'язки директора підприємства і мав би оперувати інформацією, лише почули, що в телефонному режимі він нікому нічого не коментуватиме. Посадовець запропонував зустрітись, коли у нього буде вільний час. Однак, як свідчить попередній досвід, коли журналісти намагалися отримати від Артура Василевського коментарі, він у будь-який спосіб намагався уникнути спілкування.

## ВИННИМИ ПРИЗНАЧИЛИ ЛУЧАНИ

Щойно відбулося відключення гарячого водопостачання, і керівництво ДКП «Луцьктепло», і міська влада поспішили заявити, що заборгованість перед НАК «Нафтогаз України» виникла передусім з вини самих же споживачів. Мовляв, лучани погано розраховуються за використане під час опалювального сезону теплопостачання та гарячу воду. В той же час, у державному комунальному підприємстві і далі нарікали на злісних неплательників – лучан, які мають по 5, 10, а то й 20 тисяч гривень боргу. Буцімто саме через таких боржників «Луцьктепло» не може розраховуватись з НАК «Нафтогаз України» за газ, використаний під час минулого опалювального сезону 2014-2015 років та на підігрів води. Разом з тим, варто зауважити, що керівництво державного комунального підприємства вже давно взяло за практику публікувати на офіційному сайті в окремому розділі списки найбільших боржників. Такі списки також розклеюють і на під'їздах будинків. Вочевидь цими методами керівництво «Луцьктепла» намагається не лише «прозвітуватися» перед громадськістю, а й натиснути на совість споживачів, аби вони активніше сплачували за комуніальні послуги.

«Під прицілом» спробувало перевірити, чи насправді мешканці квартир та юридичні особи мають такі великі суми боргів. Наприклад, кореспонденти інтернет-видання взяли на опрацювання споживачів тепла та гарячої води на проспекті Соборності, яких обслуговує котельня на вул. Карбишева, 2. Не новина, що 33-й та 40-й житлові мікрорайони Луцька є одними з найбільш густонаселених в місті, а тому тут і найбільша кількість боржників. Та окрім житлових будинків, тут також є багато дрібних фірм та

торгових закладів. Більшість підприємств, які працюють на проспекті Соборності, здебільшого «осіли» на перших поверхах багатопверхівок, тож це значно ускладнило ідентифікацію адрес і пошук власників приміщень, які числяться серед найбільших боржників. Так, зокрема, з парного боку проспекту Соборності від ринку «Північний» до ТЦ «Ювант» будинки густо заселені торговими магазинами, аптеками, ломбардами, банками та іншими комерційними структурами. Відповідно, за звичним порядком перші поверхи дев'ятиповерхових стандартного планування на чотири квартири мають сталу нумерацію: I під'їзд – квартири №1, 2, 3, 4; II під'їзд – квартири №37, 38, 39, 40; III під'їзд – квартири № 73, 74, 75, 76; IV під'їзд – квартири №109, 110, 111, 112 і так далі (за наявності більш як чотирьох під'їздів). Однак на місці журналісти зіштовхнулись з тим, що через «тотальну окупацію» перших поверхів підприємцями нумерація квартир змінена. Окремі приміщення вже виведено з житлового фонду і виявилось, що один і той самий боржник фігурує одразу в двох списках – і як власник квартири, і як юридична особа.

## КВАРТИРИ-ПРИВИДИ

Так, наприклад, у будинку № 6 не змогли відшукати квартиру № 149, за якою числиться борг у розмірі 14,7 тисяч гривень.

У під'їзді на першому поверсі замість чотирьох дверей виявили лише троє. Тож очевидно, що квартиру було віддано комерційній структурі, яка замурувала попередній вихід і з вулиці облаштувала власний. Та власники магазину заявили, що приміщення перепланувалося дуже давно і наразі вони навіть не знають, коли об'єкт було виведено з житлового фонду. Тож автоматично постає питання: чому ДКП «Луцьктепло» вписує борг комерційної структури до списку квартирних боржників?

Та ж сама ситуація з квартирою № 40, яка розташована в будинку № 24 на проспекті Соборності. За власником квартири числиться борг за опалення та гаряче водопостачання у розмірі 24 тисячі гривень. Та як повідомили сусіди, квартира вже давно виведена з житлового фонду і там уже кілька разів робили перепланування під офісне приміщення.

У будинках № 30, 32 квартири на перших поверхах вже дуже давно виведені з житлового фонду. Відповідно – більшість структур, які тут працюють, сплачують за комуніальні послуги як споживачі-юрособи. Проте було і кілька випадків, коли боржники числилися одразу в кількох списках, які

оприлюднило ДКП «Луцьктепло». Зокрема, у третьому під'їзді будинку № 38 на проспекті Соборності не вдалося розшукати одразу три квартири – № 74, 75, та 76. Двері виявилися наглухо замурувані.

Разом з тим, з фасаду будинку журналісти виявили одразу три входи. Тут на першому поверсі розташований стоматологічний кабінет, комп'ютерний центр без вивіски та одне з відділень всеукраїнської кур'єрської служби.

Ці приміщення, яким ДКП «Луцьктепло» понині нараховує плату за гарячу воду та опалення як для звичайних квартир. Саме за цими квартирами, які потрапили в перелік боржників, числяться несплачені в розмірі 18 554 грн, 3 185 грн, та 22 111 грн відповідно.

Редакція видання в жодному випадку не посягає на репутацію структур, які розташовуються в цих приміщеннях, а лише підкреслює, що вказані квартири давно вже не є квартирами, хоча досі числяться в переліку квартир-боржників, які подає ДКП «Луцьктепло».

За словами сусідів зверху, свого часу приватний стоматолог викупив квартиру і почав облаштовувати тут приватний кабінет. Поспілкуватися з ним, на жаль, не вдалося, оскільки два дні поспіль двері стоматології були зачинені. Разом з тим, адміністратори комп'ютерно-ігрового закладу та кур'єрської служби лише спомоглися повідомити, що вони є орендарями і хто є фактичним власником, їм буцімто невідомо. Показати розрахунки за комуніальні послуги вони також не змогли, пославшись на те, що відділення служби доставки має центральний офіс, який справно сплачує за оренду приміщень та комуніальні послуги. У телефонній розмові власник, який не побажав називатися та особисто спілкуватися з кореспондентами видання, повідомив, що ці приміщення справді свого часу були житловими квартирами під номерами 74, 75 та 76. Однак уже багато років тому відбулося перепланування з добудовою виходів назовні. Тож двері з під'їзду було замурувано. Разом з тим, він запевнив, що відтоді ці приміщення на першому поверсі, які були квартирами, було виведено з житлового фонду. Він не заперечував, що має певну заборгованість за комуніальні послуги, однак в межах кількох тисяч гривень.

Втім у електронному реєстрі жителів усієї України значиться, що у цих квартирах проживають особи з прізвищами Лавринок, Лашук, Карплук, Горохова та Возняк. Та вочевидь вони вже давно продали свої помешкання під офісні приміщення. Попри це, донині «Луцьктепло» вписує рахунки на квартири «без дверей і людей».

## ТО ЗВІДКИ ЦИФРИ?..

Розшукуючи найбільших боржників, які живуть на проспекті Соборності, кореспондентам вдалося поспілкуватись з власницею квартири № 110 у будинку № 30а, яка також потрапила в злочасний список боржників «Луцьктепла». Зокрема, у переліку вказується, що мешканці квартири заборгували комунальному підприємству за гарячу воду та опалення 17 508 гривень. Від такої суми 60-річна жінка ледь не посвіхла.

«Ви що, звідки в мене могла взятись така сума? Так, в мене є заборгованість, але не більш як три тисячі. Звідки у вас така сума? Звідки «Луцьктепло» накупило такої заборгованості? Як я сама могла б стільки використати води? Завтра буду з'ясувати, звідки вони дописують такі суми», – обурилася власниця квартири.

Таким чином, стає зрозуміло, що дані, які наводить ДКП «Луцьктепло» у своїх списках боржників, ніхто насправді не перевіряє. Суми заборгованостей по квартирах вочевидь не актуалізуються, а списки боржників не відповідають дійсності. Адже як можна пояснити те, що низку квартир на перших поверхах багатоквартирних будинків вже давно виведено з житлового фонду, проте вони фігурують у переліку з десятитисячними боргами? В той же час власники сплачують за комуніальні послуги за іншою тарифікацією – як комерційній структурі.

Звісно, є низка приміщень, за якими числиться заборгованість. Та вочевидь заради «гарної картинки» ДКП «Луцьктепло» вносить їх одразу до кількох списків боржників – і як власників окремо взятих квартир, і як юридичних осіб. У результаті з'являється чималенька сума загального боргу, якою легко аргументувати, чому державне комунальне підприємство відключило гарячу воду.

Так, за останніми даними, 374 юридичні особи заборгували «Луцьктепло» в загальній сумі 7,5 млн гривень за послуги за опалення та гарячого водопостачання. Серед них найбільшими боржниками є аж ніяк не приватні підприємці, а саме державні структури.

Стосовно самих лучан, то виявляється, що станом на 15 червня 2015 року загальна сума боргу по квартирах становила 34 млн гривень. У переліку боржників майже 13 тисяч помешкань, які користуються централізованим опаленням і гарячим водопостачанням.

\*\*\*

Очевидно, що НАК «Нафтогаз» припинив постачати блакитне паливо у Луцьк через борги, однак стає зрозуміло, що не всі борги лежать на плечах споживачів. Тоді як міська влада звинувачує населення у виникненні 50-мільйонної заборгованості та каже, що саме це стало причиною відключення гарячого водопостачання, керманічі замовчують, скільки мільйонів не дійшло до «Нафтогазу» з вини самого ДКП «Луцьктепло». Задля «окозамилування» адміністрація комунального підприємства підтасовує суми поквартирних боргів, аби сформувати катастрофічну ситуацію, записуючи найбільших боржників одразу на кілька списків. У результаті зробили винним саме населення, яке вже звикло «шити в дурні».

Разом з тим, ані старе, ані нове керівництво ДКП «Луцьктепло», та й навіть сам міський голова Луцька Микола Романюк не спромоглися повідомити населенню правдиву зведену інформацію щодо боргів та роз'яснити, хто, кому та скільки винен. Вочевидь вони не бажають зізнаватися, що кудись зникло 10-15 мільйонів гривень людських грошей, і пояснювати громаді, через кого ці кошти зависли в повітрі.











# «LUTSK FOOD FEST. PICNIC»

## ЗІБРАВ У ЗАМКУ ЛЮБАРТА МАЙЖЕ СІМ ТИСЯЧ ЛЮДЕЙ



Галина ТЕРНОВА

В обласному центрі Волині завершився гастрономічний фестиваль «Lutsk Food Fest. Picnic». 28-29 червня у стінах замку Любарта зібралося майже сім тисяч людей.

Упродовж двох днів понад два десятки закладів із Луцька та інших міст України частували відвідувачів різноманітними стравами та напоями. На фестивалі були представлені українська, болгарська, угорська, італійська,

мексиканська кухні. Окрім того, гості зі Львова привезли на Волинь страви австрійської польової кухні.

Участь у фестивалі взяли й кулінари-любители. Для них організували спеціальну старт-ап зону.

Перший день запам'ятався благодійним аукціоном страв від відомих лучан, під час якого вдалося зібрати 3400 гривень, «Музичною кухнею» від ведучого Андрія Куликова, гуртів «Logi», «Фіолет» і «Асса», а також рекордною п'ятиметровою ковбасою від ТМ «Забіяка».



Другий день фестивалю, окрім смачної їжі, потішив гостей dj-сетами, флешмобом від «Happy Fest Picnic», виступами брейкерів та запальними танцями.

Упродовж двох днів наймолодших учасників розважала агенція святкових подій «Фа-Фа». Для малят проводили конкурси, розіграші та майстер-класи.

Організатори розповідають, що за час фестивалю продали 5900 вхідних квитків, а також запевняють, що «Lutsk Food Fest. Picnic» матиме продовження.

«Цей фестиваль дуже корисний для нашого міста, – каже перший заступник міського голови Тарас Яковлев. – Бо Луцьк – це місто із гарною історією, але, на жаль, у нас мало пам'яток архітектури. Туристи, які приїждять до нас, не затримуються більше, ніж на один

день. За цей час вони обійдуть усі туристичні цікавинки, а потім утікають з Луцька. Наше завдання – змусити туриста залишитися хоч на кілька днів. Завдяки таким фестивалям місто стає привабливим для туристів та дозволяє гостям залишитися в Луцьку більше, ніж на один день».

Тарас Яковлев наголосив, що лучани та гості міста передусім цікавляться гастрономією, а вже потім насолоджуються історичними пам'ятками.

«Фестиваль дав можливість поєднати гастрономію з культурою та історією, – каже Яковлев. – Упевнений, що багато лучан не були в замку, але під час цього фестивалю туди все ж таки завітали. Вважаю, що захід пройшов дуже вдало, адже люди приїжджали відпочивати сюди не лише з Волинської, а й з інших областей України».



# КІНОМЕНЮ ВІД ГУРМАНА

Сергій МАРТИНЮК

## «10.000 КМ: ЛЮБОВ НА ВІДСТАНІ»

(Іспанія, 2014)  
Режисер: Карлос Маркус-Марсет

Розмірена історія любові на відстані від молодого іспанського режисера, дебютна робота якого сповнена інтимних камерних настроїв та проникливої портретності «неідеальних» персонажів з життя. Історія любові, між якою проліг океан, егоїзм, амбіції, непевність в собі та гора іншого емоційно-особистісного мотлоху, що завжди стоїть на перешкоді звичайному людському щастю. І тільки інтернет, який тримає ламкі стосунки вдвох, втримує на плаву шлюпку багаторічних стосунків героїв. Ще одне ситуативне дослідження природи чоловічої, яка з поступовим дорослішанням все глибше і глибше повертається до капризно-егоїстичного дитвацтва. Фільм аж ніяк не для всіх, але хто засмакує, в програвші не лишиться точно. Спробуйте.



## «ПІЛГРИМ: ПАУЛО КОЕЛЬЙО»

(Іспанія, Бразилія, 2014)  
Режисер: Даніел Аугусту

Ніколи не був шанувальником творчості Коельйо, хоча і читав свого часу кілька його книг. Втім стрічка видається, як на мене, драматично досить сильною. Біографія письменника, від ранніх років до днів теперішніх, кризь призи строкатих життєвих викликів – як своєрідна сповідь. Так, фільм прийшовся до душі аж ніяк не всім, проте є в ньому щось свіже у плані подачі сюжету та висвітлення образів на екрані. Ця «свіжість» ледь вловима і важко окреслюється в слова та кіношні поняття, проте присутня. Поціновувачам постаті Коельйо фільм буде цікавий у будь-якому випадку, зважаючи, що картина жодним чином не рекламувалася у наших широтах. Можна.



## «ПРИГОДИ ПАДДІНГТОНА»

(Великобританія, Франція, 2014)  
Режисер: Пол Кінг

Не минуло і півроку з часу перегляду фільму, як я вирішив відписатися з приводу стрічки Кінга – впевнено можу сказати, що це один з ліпших дитвацьких фільмів, які мені доводилося бачити за життя. Атмосфера, сюжет, історія, персонажі, кольори, настрої, емоції – ефектно, легко, ненав'язливо, потішно. Ідеальне кіно для сімейного перегляду з морозивом. Теплі хвилини ностальгії обіймають і забирають глядача у світ, де ведмеді вмюють говорити, їдять бутери з апельсиновим джемом та знаходять друзів на вулицях Лондона. Рекомендую всім. Воно того варте!



## «ДОКТОР ЖИВАГО»

(США, Італія, Великобританія, 1965)  
Режисер: Девід Лін

Після прочитання нобелівського шедеву Пастернака вирішив ознайомитися і з екранізаціями твору. Розпочав з найстарішої інтерпретації роману, яка є в безлічі різних кіноопів, має добрий стос відзнак та тисячі добротних рецензій від митців. Відчувається, що класика, але якось я вже казав – у американців ніколи не вийде зі своїми акторами-типажами, мисленням та світоглядом передати психологічні реалії життя ні українців, ні росіян. І це той випадок, коли попри круту, як на олдове кіно, картинку, до останньої хвилини стрічки ти впевнено можеш повірити в те, що відбувається на екрані. І річ не тільки в косметично гладких обличчях героїв, які грають страждених жінок лихої епохи, а в міжтекстуальному нерозумінні акторами глибини катастрофічності подій, які вони намагаються зобразити на екрані. І все. Більше без коментарів.



Х ПОДІЯ



## У ЛУЦЬКУ ОБИРАТИМУТЬ ВОЛИНСЬКУ КНЯЖНУ

12 липня на території Луцького замку вже вдруге відбудеться фестиваль історії, краси й жіночності «Волинська княжна».

Основою фестивалю стане конкурс середньовічної краси. Участь у ньому зможуть взяти усі жінки – незалежно від віку, статури чи статусу. Головним критерієм цього конкурсу буде їхня власна фантазія і бачення свого образу в контексті стародавньої краси. У результаті оберуть і коронують переможницю – волинську княжну.

Також обиратимуть найкращий дитячий середньовічний костюм.

Дійство буде супроводжуватися концертом, у якому візьмуть участь музичні та вокальні колективи стародавньої, народної та сучасної творчості. Заплановано показ власних колекцій відомих місцевих дизайнерів, відбуватимуться театралізовані вистави та лицарські бої.

Упродовж фестивалю функціонуватиме ремісничий ярмарок-виставка, де проводитимуть майстер-класи та частування.

До того ж, відзначатимуть свято Івана Купала. Учасниці конкурсу разом із усіма охочими пройдуть урочистою процесією від замку до річки Стир, аби спустити на воду святковий вінки.

До участі у фестивалі запрошують дизайнерів, творчі колективи, митців, реконструкторів та фотографів.

## Х СТРІТБОЛ

НА ЦЕНТРАЛЬНІЙ  
ПЛОЩІ ЛУЦЬКА ГРАЛИ  
В БАСКЕТБОЛ

Назар ТРИКУШ

Усе більшої популярності набуває нова версія баскетболу, де, на відміну від класичного, грають троє людей в команді і закидають м'ячі в одне кільце. Баскетбол 3х3 чи стрітбол знаходить багато прихильників і на Волині. Довів цей факт турнір з баскетболу 3х3 «Luts Streetball Cup 2015», що на День молоді відбувся у Луцьку.

«За такими масовими й простими змаганнями майбутнє. Правил і тактики – мінімум, зате є більше техніки та емоцій. Дуже багато уваги до баскетболу 3х3 було прикуто на перших Європейських Олімпійських іграх, що відбулися в Азербайджані. Там збірна України виборала друге місце. Баскетбол 3х3 стає все популярнішим у світі, тому і Волинь не має права відставати від спортивних тенденцій», – розповів головний суддя змагань Дмитро Чайковський.

У луцьких стартах взяло участь 19 команд, серед яких і дві жіночі. Заявити свій колектив міг будь-хто, від школярів-аматорів до професійних гравців, що виступають за вищолігові та суперлігові клуби. Були навіть дві жіночі команди.

«Ми не ставили жодних обмежень, тому смак спортивного свята кожен міг відчути не тільки як вболівальник, а й як учасник. Молоді цікаво було зіграти з нашими вже знайомими баскетболістами. Слабші команди мають стимул розвиватися далі. Вони зрозуміли свій рівень, побачили, як грають професійні баскетболісти, – сказав Чайковський. – Командні ігрові види спорту і у всьому світі, і в Україні привабливають багато вболівальників. Такі турніри мають на меті залучити масовість і громадськість. Дивлячись на зацікавлення лучан змаганнями, можна сказати, що баскетбол у нашому місті люблять і грати, і дивитися. Дякую нашим партнерам – торговим маркам «Ярич», «Забіяка», «Добра вода», «Дядя Піца» і Володимирі Павліку, що допомогли організувати це спортивне свято».

У фіналі турніру прогнозовано зустрілися дві найсильніші команди – рівненський «Лавісс» та луцька «Шарашкіна контора». Аби дійти всю турнірну сітку, командам довелось перед тим зіграти по шість матчів на пекучому сонці, тому обидва колективи мали втомлений вигляд. Проте рівненчани використували четвертого гравця, тоді як лучани весь день грали незмінним складом: Едуард Федчук, Дмитро Швагринський та Артем Шелуха. Усі троє – відомі своїми виступами за БК «Волиньбаскет».

Отож, у фіналі лучани поступилися з різницею у п'ять очок, та забий вони сім нереалізованих штрафних, картина могла бути зовсім іншою. «Бронзу» змагань виборала команда, яка складалася з молодих гравців вищолігового «Волиньбаскета» – Андрія Дмитрука, Петра Глушка та Іллі Бедлінського.

Зазначимо, луцьке баскетбольне тріо Швагринський-Федчук-Шелуха цими вихідними поїде до Львова, де зіграє відбірні матчі Української стрітбольної ліги. У столиці Галичини команди західного регіону боротимуться за потрапляння у фінальну частину чемпіонату, матчі якої зіграють на центральній площі країни – Майдані Незалежності – 24 серпня.

## ЗБОРИ ПІД ГРИФОМ «ТАЄМНО»

Павло ФІЛОНЮК

«Хрестоносці» знову полетіли до Туреччини. Навіть влітку під пекучим сонцем «Волинь» вирішила саме тут провести літній збір. Команда зібралася в Луцьку 22 червня і, не дочекавшись приблизно 10 виконавців, які грали у минулому сезоні, через тиждень вилетіла у гірську місцину Туреччини.

Інформації про команду обмалює. Можливо, через те, що похвалитися підопічним Віталія Кварцяного наразі особливо нічим. Із «Волині» пішли або не поспішають повертатися лідери команди. У Бікфалві закінчився контракт Шарпар, Бабенко, Новак, Воронін, Шуст шукують нові команди. А Матеї і Бабатунде висунули клубу ультиматум: заборговані гроші вперед! Після цього провідні легионери можуть повернутися в команду. Хорват Жуніч, у якого закінчився однорічний контракт, може опинитися в клубі Бундеслигі «Дармштадт»! Єдина радість – у клубі погасили частину боргів, і в команді залишаються орендовані «дніпряни» Кобахідзе, Польбовий і Політило. Усі троє навесні були в кістязку «Волині».

## Х ВОЛЕЙБОЛ

Назар ТРИКУШ

Луцька молодь – спортивна. День молоді усі прихильники літаючого м'яча відсвяткували на відновленому майданчику в Центральному парку міста. У Луцьку провели другий турнір з паркового волейболу.

Участь у змаганнях взяли шість аматорських команд – «УА Брук», «Ольортранс», «СКФ Україна», «Удар» (усі Луцьк), «Енергія» (Млинів, Рівненська область) та «Борідка» (Ковель).

Перемогли хлопці з Млинова. У фіналі «Енергія» здолала луцький ВК «Ольортранс» – 2:0 (22:20, 22:20). У маленькому містечку на Рівненщині волейбол у великій пошані – є два пляжні та один парковий майданчик. Тому млинівська «Енергія» завжди у бойовій формі. Зазначимо, нещодавно млинівські волейболісти перемогли на всеукраїнському турнірі в Києві.

«Наша команда побудована навколо любові до волейболу. Ми виступаємо не перший рік, і з досвідом додаємо у якості. Найголовніше, що в нас є, – бажання. Щоразу ми

## Х ЗНАЙ НАШИХ

## ПОБИЛИ РЕКОРД, ЩО ТРИМАВСЯ НА ВОЛИНІ 20 РОКІВ

Алла САДЕЦЬКА

Традиційні змагання зі спортивної ходьби «Луцька десятка» 28 червня увінчалися новим рекордом. Волинянин Іван Лосев пройшов відстань в 10 кілометрів за 39 хвилин 22 секунди, що є найшвидшим подоланням дистанції за усю історію змагань.

Серед учасників «Луцької десятки» було 50 учасників різного віку і спортивної майстерності, гості з Білорусі, Житомирської, Сумської, Тернопільської, Закарпатської областей. Змагалися і жінки, і чоловіки на дистанціях у 5 та 10 кілометрів. Серед жінок найкращою стала Надія Боровська, титулована спортсменка, учасниця Олімпійських ігор, неодноразова чемпіонка України. Вона пододала дистанцію за 44 хвилини 19 секунд.

Загалом волинські спортсмени здобули перше та третє місце серед чоловіків та перше і друге серед жінок, чого не було раніше.



Наразі новим капітаном «Волині» є уродженець Нововолинська Сергій Політило

У таких умовах Кварцяний змушений підтягувати молодь. Її на зборі в Туреччині чимало. Тренуються «хрестоносці» у звичному режимі – тричі на день! Плюс спаринги. Про них клуб нічого не повідомляє чомусь...

Перший спаринг «Волині», про який, до речі, стало відомо із дописів гравців команди у соціальних мережах, відбувся у середу, 1 липня. Суперником «хрестоносців» був

свіжоспечений чемпіон Грузії – команда «Діла» з міста Горі, яка скоро гратиме в кваліфікації Ліги чемпіонів. «Волиняни» програли грузинам 2:3. Голи в лучан забивали гравці на перегляді.

Сподіваємося, через тиждень про збір «Волині» стане відомо більше...

ЛУЧАН ЗАПРОШУЮТЬ ГРАТИ  
У ПАРКОВИЙ ВОЛЕЙБОЛ

радо прийжджаємо до Луцька і весь час стараємося тільки перемагати. Працювати потрібно над своїми помилками й вивчати гру суперників», – розповідає Олег Покотило з команди «Енергія» (Млинів).

Бронзові нагороди луцьких стартів виборала ковельська команда «Борідка».

«Для нас це не просто гра, а велике свято. Улюблена гра щораз дарує нам нагоду для зустрічі. Дуже радий бачити всіх хлопців, приємно і грати, і спостерігати за класними іграми. Волейбол нас усіх об'єднує», – пояснює Євген Приступчук, гравець ВК «Борідка» (Ковель).

Цього літа у Луцьку планують провести ще хоча б два турніри з паркового волейболу. А просто пограти з друзями можна приходити щовівторка і щочетверга після 18:00 та в неділю після 11:00.

«Тричі на тиждень на нашому майданчику збираються по тричотири команди. І неважливо, чи



ти професійно граєш, чи тільки нещодавно вивчив правила. Головне – бажання. Так ми популяризуємо парковий волейбол. Тут простіші правила, ніж у класичному волейболі. Можливі навіть змішані чоловічі та жіночі команди. Немає зон, як у класичному, і розстановки.

Правила максимально спрощені. Грубо кажучи, можна подати і йти ставити блок. Цей волейбол є більш варіативним і мобільним. Саме своєю простотою та видовищністю він завойовує все більше прихильників», – розповідає організатор змагань Сергій Обертас.



У змаганні взяли участь рекордні півсотні спортсменів

Голова Федерації легкої атлетики Волині Володимир Рудюк наголошує, що спортивна ходьба на Волині розвинена на досить високому рівні. Адже нещодавно збірна команда Волині зі спортивної ходьби посіла перше місце в чемпіонаті України. Результати «Луцької

десятки» також доводять високий клас спортсменів.

Долучився до проведення заходу і Фонд Ігоря Палиці «Новий Луцьк», який надав фінансову допомогу для нагородження учасників змагання. Володимир Рудюк зазначає, що у такий складний час спорт підтриму-

ють справді небайдужі люди, яким важлива здорова нація. Він нагадав, що нині започатковується спільний проект Федерації легкої атлетики України та Федерації легкої атлетики Волині з Фондом «Новий Луцьк». Йдеться про реконструкцію стадіону «Авангард», що дасть можливість в подальшому проводити змагання високого рівня.

«У спорті дуже важливо, коли є стимул, коли захід крашій, аніж інші альтернативи. Аби підтягнути людей у спорт, заходи мають бути гарними. Щоб забрати з кафе й барів молодь, треба спортивні події робити на найвищому рівні. Тому ті люди, якікладають і фінансують ці заходи, показують своїм прикладом, що лише здорова нація має майбутнє», – зазначає Рудюк.

Змагання «Луцька десятка» відбулися в рамках фестивалю «Молодь – за здоровий спосіб життя», який присвячений Дню молоді та Олімпійському дню. Окрім «Луцької десятки», відбувалися забіги дітей різного віку та людей із особливими потребами.

Х КАЛЕНДАР  
МАТЧІВ  
«ВОЛИНІ» В  
УПЛ У 2015  
РОЦІ

18 липня
Ворскла – Волинь
25 липня
Волинь – Шахтар
1 серпня
Металург 3 – Волинь
8 серпня
Волинь – Металіст
15 серпня
Металург Д – Волинь
29 серпня
Волинь – Олімпік
12 вересня
Чорноморець – Волинь
19 вересня
Волинь – Динамо
26 вересня
Карпати – Волинь
3 жовтня
Волинь – Зоря
17 жовтня
Олександрія – Волинь
24 жовтня
Дніпро – Волинь
31 жовтня
Волинь – Говерла
7 листопада
Волинь – Ворскла
21 листопада
Шахтар – Волинь
28 листопада
Волинь – Металург Д

# КОЛЕСО ІСТОРІЇ. ЛУЦЬК



Олександр КОТИС

Архітектура шістдесятих років цікава духом пошуків нової стилістики, коли жорстка необхідність сталінського ампіру більше не тиснула адміністративним впливом на архітекторів. Задекларовані принципи розвінчання культури дали можливість проєктувальникам зазирнути за фасади кордону і дихнути вільною думкою світової архітектури. Звичайно, не можна переоцінювати вплив європейського й

американського модернізму на радянську архітектуру шістдесятих, але саме в той час вона якнайкраще відобразила дух розвитку архітектурної думки середини ХХ століття. У 2015 році виповнилося 65 років луцькому ЦУМові. Його запроєктувала група архітекторів на чолі з Євгеном Хоодаківським. Прямокутний паралелепіпед зі скла, бетону й металу став однією із кількох масивних споруд, які почали формувати Театральний майдан. Загалом у місті збудували понад 10 будівель у стилі

радянського модернізму. Десь вдало, а десь невдало розміщені, вони все ж суттєво оновили Луцьк, підтримуючи міську архітектуру на рівні тогочасних тенденцій. Яку роль вони грали протягом півоїсторії у місті, чи заслуговують на увагу і чи стали вже предметами нашої культурної спадщини? Це актуальне питання нинішньої загальноукраїнської дискусії про роль радянського минулого і його долю в майбутньому.

**ОГОЛОШЕННЯ**  
Відтепер на сторінках **Хроніки ЛЮБАРТА** Ви можете розмістити приватні оголошення

Подати оголошення можна за номером телефону: **788-005**

або написати нам на пошту скриньку: **hroniky.reklama@gmail.com**

Оголошення приймаються з понеділка по п'ятницю з **10:00 до 17:00 год.** (останній день подачі в номер – вівторок)

Розміщуйте рекламу та оголошення!

**ПРИВАТНІ ОГОЛОШЕННЯ**

**◆ ПРИВАТНІ ОГОЛОШЕННЯ**

**ПРОДАЮ**

- ◆ Зерновий комбайн MF-186, готовий до сезону. Тел.: (050) 642-14-50.
- ◆ Квартури в центрі Луцька (просп. Воли), 52 м², велотренажер. Тел.: (095) 543-45-12.
- ◆ Приватизовану ділянку, дачний кооператив «Озерце», 0,06 га. Ціна договірна. Тел.: (095) 893-67-81.
- ◆ Приватизовану земельну ділянку (0,13 га) в с. Кульчин. Комунікації поруч. Тел.: (068) 790-17-12.
- ◆ Безфосфатний пральний порошок (0+ міс.) для дитячої білизни та одягу! Гіпоалергенний та клінічно протестований. Повністю виполіскується і не залишається на одязі та пральній машинці. Ціна 300 грн за 4 кг (концентрат). Тел.: (099) 228-77-79.
- ◆ Стільці офісні сірого кольору, 10 штук. Ціна – 100 грн (за штуку), торг. Тел.: (050) 960-99-46.
- ◆ Весільну сукню 44-48 розміру з корсетом у хорошому стані. Ціна – 1000 грн. Можливий торг. Тел.: (099) 228-77-79.

**◆ ПРИВАТНІ ОГОЛОШЕННЯ**

**КУПЛЮ**

- ◆ Б/в меблі: дивани-маятка, розкладні крісла, м'які куточки, півтораспальні ліжка, кухні, дитячі стінки (після 2000 року виробництва). Комісійний магазин «Плюшкін». Тел.: 72-73-90, (095) 045-31-88.

**ПОСЛУГИ**

- ◆ виготовлення інформаційних стендів для шкільних та дошкільних закладів, вузів, коледжів та інших навчальних та адміністративних установ. Тел.: (099) 732-85-98, (098) 919-40-01, пошта: sf\_marchuk@ukr.net.
- ◆ Приватний адвокат. Консультації, складання заяв, скарг, договорів. Захист у кримінальних справах (слідство, суд). Представництво у цивільних, адміністративних, господарських справах. Свідоцтво № 31 від 29.06.93 р. Тел.: 72-37-26.

**РІЗНЕ**

- ◆ Віддам гарних кошенят (хлопчик і дівчинка). Невибагливі до їжі, привчені до лотка. Тел.: (097) 167-71-44.

Хлопець – дівчині:  
– Ти найгарніша була на своєму дні народження.  
– Дякую! Я старалася!  
– Спеціально гостей підбирала?

Дві подруги пліткують про життя.  
Одна:  
– А мені тут недавно заміж пропонували вийти...  
– Вітаю! А хто?  
– Батьки...

Скажемо «ні» зарплаті в конвертах!  
Скажемо «так» зарплаті в мішках.

Із розмови двох студентів:  
– Слухай, Андрію, а ти вже знаєш, що тебе вчора відрахували?  
– Так?! От нещастить... А я хотів сьогодні прогуляти пари.

– У чому секрет вашого довголіття?  
– Немає грошей на похорон.

– Тату, а за що тобі гроші на службі платять?  
– Ну, за посаду, за звання, за вилугу років...  
– А за роботу?!  
– А за роботу, синку, я догани отримую!

– Синку, навщо ти всім розповів про те, як фізрук з Марією Іванівною цілувалися?  
– Вона сама про це попросила.  
– Як сама?  
– Сказала мені «Петрику, ти чого там на задній парті смієшся? Ану розкажи нам всім, ми теж посміємося!»

М'яч ще летів у вікно директора, а діти вже грали в хованки...

– Синку, піди в магазин за продуктами.  
– А чарівне слово?  
– Здача твоя.

1

Богородиця у католиків	Хрустка ягода у смужку	Злаки, що не бояться снігу	Мова професійної групи	Те ж, що й вибачення	Жертвова тварина	Штат, де місто Цинциннати	Як звуть Морріконе?	Крихітна японська фігурка
			Місто-графство в Ірландії	Неук за комп'ютером	Період у командних змаганнях			
Руська міра довжини	Брат перепо-чинку	Барон із «В'язня замку Іф»	Клапоть суші серед океану	Захопливе автомобільне шоу		Не новела, не повість	Таджикський струнний інструмент	Флангові «обійми»
І дна, і низу побратим	Напівкоштовний мінерал	Мирний... – про ядерне пальне			Азарт граця	Музичний наспів	Летючий бич корів і коней	Молодший брат Кия
						Стрижень із різьбою		Його береже копія
Підгір-на частина Києва	Довга спортив-на шкарпетка			Роззявля-вута ворона				М'язистий здо-рвань (розм.)
		Яма, течію в ґрунті вибита	Польськй вояк					Атоло-ва затока
Марк, що «Формулу кохання» з'яв	Кожен з індо-євро-пейців			Прибу-дова біля входу	Шумна сестра юрби	Пункт науко-вої доповіді	Родич лаваша з начинкою	Підзем-ний схов для гордини
		Дерев-яна «черепиця»				При-вид, химера		Вампір у схід-них слов'ян
Рідня шпак у вигуку «вниз!»	Ім'я компо-зитора Вєделя						Невеликий листяний ліс	Вовняна накид-ка гупула
								Кузовна підпрка само-скида
Теле-або радіо-вежа	Вичи-нена шкура ягниці							Стиг-лий колос
					Портал у Всесвіт-ній лаву-тині			Полив-ний канал у Сер. Азії

2

**ВІДПОВІДІ НА СКАНВОРД**  
від 25 червня 2015 року

О	Б	І	Г	Р	І	В	С	С	Е	К	Т	О	Р
Е	А	Г	Ш	Т	А	Т	А	К					
О	С	Е	Л	О	Р	О	Ш	Ф	О	Р			
І	А	Г	Р	І	П	А	И	У	В				
Д	А	Н	І	О	М	А	Ж	Б	З	И	К		
К	Л	А	О	С	У	Д	Е	У	Н	І	О	Н	
З	А	Г	А	Л	Д	У	С	Т	Ж	Е	Н	И	Х
А	А	Л	А	Я	Б	Е	Д	А	М	Е	Р	І	О
Д	І	Д	І	Ч	С	П	Р	И	М	І	Т	И	В
У	Е	К	Р	И	З	Х	Х	А	П	А	Ч	І	
М	С	Т	А	У	Т	Х	В	А	Т	У	Р	А	И

**Хроніки ЛЮБАРТА**

Реєстраційне свідоцтво  
ВЛ №365-99/ПР від 26 квітня 2010 р.  
Засновник – ТЗОВ «Редакція газети «Хроніки Любарта»

Редактор Андрій Лучик  
Адреса редакції: м. Луцьк, просп. Воли 1Б, 2-й пов., оф. 2-16  
Тел./факс: 788-005

Електронна адреса: **hroniky@gmail.com**  
Відповідальність за зміст публікацій та достовірність фактів несе автор.  
Редакція залишає за собою право літературного редагування матеріалів. Газета є виданням вільних журналістів, деякі автори працюють під псевдонімами. Виходить один раз на тиждень. Обсяг – 4 друк. арк.

ПРАТ «Волинська обласна друкарня»  
43025 Волинська обл., м. Луцьк, пр-т Воли, 27  
Наклад 10 000 прим. Замовлення: 2402.

З приводу розміщення реклами звертайтеся:  
**(095) 712 25 98**  
**hroniky.reklama@gmail.com**

Під час підготовки номера використовувалися інформаційні повідомлення та фотографії з сайтів:  
pravda.lutsk.ua, vip.volyn.ua, simya.com.ua, volynnews.com, volynpost.com, uk.wikipedia.org, hromadske.volyn.ua

www.facebook.com/vitalii.cheponoga

# МОНОЛОГИ ЧЕПИНОГИ

## ДЕПУТАТСЬКЕ

Депутатам теж не просто, ріба-та... Нас не любить ніхто, і є за що... Вірніше – нема за що... Але нам багато чого не можна з того, що дозволено нормальному человеку... Наприклад, нам категорично не дозволяється позіхати, чесатися і колупатися в носі... Навіть коли хочеться... Бо журналісти, камери і ложа преси... А це дуже не просто, между прочім, – не позіхати, не чесатися і не колупатися... Самі по-пробуйте...

Таке не можна дивитися журнал «Плейбой» з готиками і каталогами машин... Бо журналісти, камери і ложа преси... Можна тільки передовицю «Голосу України» про уривок надоев в Кіровоградській області...

Ще доводиться іноді їздити в Коростень або в Пириятин... Буквально на пару днів... Перед Сейшелами або Мальдівами. Щоб потім, коли питають: «А де ви відпочивали?» спокійно відповісти: «В Коростені... І ще десь, не пам'юю точно... По-моєму, в Пириятині»...

Коли до вас підходить на вулиці явний довбень і каже, що його вже сім років тайно осміняють туземці з Альфа-Центавра, то ви можете сміло йому сказати: «Пішов до дідька, придурок»... А депутат не може так сказати... Депутат має сказати: «Розберемося, шановний... Зараз створимо комісію, не переживайте... Следственну»... Бо це ізбиратель, а не обичний довбень з Альфа-Центавра...

Але саме страшне – це мобільна зв'язь... Не дзвонить, не передає, не есмесить... Ніколи і при жодних умовах!!! Стільки людей уже погорило на цьому... Я, наприклад, вообщі мобільною зв'яззю не користуюся в коридорах законодавчої ветві... Бо



## ОРДІН

Тут некторі в коментах питають, що я думаю з приводу нагородження Порошенком орденом Ярослава Мудрого Охендовського... Так я про це нічого не думав, бо воно мені нафиг не інтресно, еслі чесно... Як і більшості нормальних людей... Але коли людям цікаво, то я внімательно ізучив це питання. Я прочитав про орден і побачив там вопіющу несправедливість. Наприклад, орден Ярослава Мудрого першої степені вручається на такому спеціальному чепу і носить на шиі, а всі інші степеня – просто на заколці... Почіму так? – Хто його зна...

В обцим, некторим деятелям я вручав би тільки чеп, без ордену... І тугенько затігував на горлі...

\*\*\*

Про вечний братственний союз пісателі і політологов...

19 років тому, 28 червня 1996-го (ахренеть – уже 19!!!!) ми встали вранці і почувли, що парламент прийняв уночі Конституцію... Парламент на чолі з Морозом тоді вважався оплотом демократії, а Кучма вважався сатрапом і диктатором, хоча воно реально було – один хрен. Але Кучма поставив ультіматум і пообцяв розпустити парламент, якщо Конституцію не приймуть до ранку. А парламент перелякався, взяв і прийняв... Тіпа як Золушка...

То ми, конешно, всі на радостях напилися... Ну, ми напилися б все равно, даже якщо ніякої Конституції і не було... Бо ми якраз тоді відїжджали від будинку Спілки письменників в Ірпінь – на семінар молодих поетів, письменників та політологів... А поети, письменники і політологи тоді якраз сильно пили, особливо моло-

А всі інші контакти в мене записані тільки так: «Гройсман» і «Юрій Віталійович Луценко»... Дуже удобно... В мене навіть Дарина (дочка) записана під «Юрій Віталійович Луценко»... Єдина проблема: ти іноді забуваєш, що під цим контактом – не той контакт... І тоді трохи буває стрьомно, коли «Юрій Віталійович Луценко» пише тобі вдруг: «Ми випили твоє вино, ізвиняємося»... Або: «Я сьогодні у подружки ночуватиму, добре?»... Тю, думаєш, та добре, ночуй собі де хочеш... Я тут прі чьом?

все сфотографірує і прочитає з балкона преса... У них там такі камери спеціалні з об'єктивами-телевіками...

Кроме того, я переіменував усі контакти... Кум у мене, наприклад, в списку контактів: «Фракція»... Тому іноді «Фракція» пише: «Приїжджай, ящик розового привезли»... То ти здурю і по забивчивості ідеш на ту фракцію, а там тільки фракція і ніякого розового...

## Х АСТРОЛОГІЧНО-ПОЛІТИЧНИЙ ГОРОСКОП НА 3 – 9 ЛИПНЯ



### ОВЕН (21.03 – 20.04) Юрій Вега (16 квітня 1957 р.)

Депутат Луцької міськради

Зірки пророкують туманні розмови про не менш туманні перспективи. В авральному темпі доведеться опановувати новітні технології, щоб потім не дивитися як овен на нові планшети.



### ТЕЛЕЦЬ (21.04 – 21.05) Артур Василевський (21 квітня 1961 р.)

Депутат Луцької міськради

Для чого Тельцям гаряча вода, якщо літо й так щедре на дощі? Можливі непорозуміння на роботі – ліміт дурнів у місті доходять краю. Але не переймайтеся. Хіба що тільки домашніми клопотами.



### БЛИЗНЯТА (22.05 – 21.06) Антон Кривицький (8 червня 1945 р.)

Екс-мер Луцька

Хоча Близнята в позиції низького старту, але люди сприйматимуть вас як у приказці про старого коня, який і борозни не зіпсує, але й глибоко не виоре. Не забувайте систематично ділитися своїм досвідом із молодшими колегами.



### РАК (22.06 – 23.07) Анатолій Вітів (22 липня 1960 р.)

Очільник волинських «свободівців»

Туґа за публічними виступами дається взнаки. Спілкування через екран монітора не приносить такої насолоди та адреналіну, як колись. Але час усе виправить. Проте зорі радять зробити щеплення проти популізму.



### ЛЕВ (24.07 – 23.08) Ігор Коцан (14 серпня 1960 р.)

Ректор СШУ імені Лесі Українки

Леві зіптовхнуться з внутрішнім конфліктом: відпочинок чи робота? Звісно, можна відпочивати на роботі або працювати в теплих краях. Але з приходом новорічних свят дилема розв'яжеться сама собою. Приділіть увагу персональному іміджу.



### ДІВА (24.08 – 23.09) Олександр Товстенюк (22 вересня 1977 р.)

Керівник Фонду «Новий Луцьк»

На старт, увага, руш! Не забувайте промовляти ці слова, прокинувшись уранці, навіть коли настрої зовсім не наполеонівський. Бо якщо в інших опускаються руки, то у вас навпаки – бажання йти у бій і перемагати зростає в стократ. А нині у вашому житті саме такий період. Будьте вимогливим і жорстким передусім до себе самого. Доля неодмінно оцінить ваші зусилля.



### ТЕРЕЗИ (24.09 – 23.10) Валерій Ковалюк (15 жовтня 1956 р.)

Директор ТзОВ «М.Ж.К.»

Протягом тижня тривожитимуть неспокійні сни: то тут трубу прорвало, то там знову забули сміття вивезти. Приділіть увагу ДБНам та СНиПам. Більше відпочивайте в позаробочий час.



### СКОРПІОН (24.10 – 22.11) Юрій Вербич (26 жовтня 1959 р.)

Заступник мера Луцька

Зорі рекомендують Скорпіонам більше заощаджувати, адже незабаром доведеться викласти кругленьку суму на передбачувані витрати. Зверніть увагу на гігієну підписування різних договорів.



### СТРЕЛЕЦЬ (23.11 – 21.12) Юрій Конкевич (21 грудня 1975 р.)

Прес-аташе ФК «Волинь»

Зірки змушені затикати вамі дірки. Тому не дивуйтеся, якщо хтось раптом змінить хід історії та відкоригує день вашого народження. Потренуйтеся у польській мові й зливайтесь з іншими трударями у лінгвістично-пролетарському екстазі.



### КОЗОРІГ (22.12 – 20.01) Богдан Шиба (8 січня 1962 р.)

Екс-мер Луцька

Козороги рвуться в бій. Концентруйтеся на побудові власного позитивного іміджу, але й не забувайте про конструктивну критику опонентів. Намагайтеся не перебільшувати свої можливості у справах, які стосуватимуться власної цілеспрямованості.



### ВОДОЛІЙ (21.01 – 19.02) Степан Івахів (24 січня 1968 р.)

Народний депутат

Найближчим часом настане край вашим ваганям: бути чи не бути. Однозначно краще бути (і пошкодувати про це), аніж шкодувати про те, чого так і не трапилося. Перегляньте ставлення до методів залагодження суперечливих питань.



### РИБИ (20.02 – 20.03) Петро Саганюк (8 березня 1950 р.)

Мер Володимира-Волинського

Недоброзичливіці та злостивці очікуватимуть вашої найменшої помилки. Хмари над вами згущуватимуться. Очікувана гроза наступить вже за кілька місяців. Прихопіть із собою парасольку – можливий дощ із зеленки.